

# DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: EGÉSZ ÉVRE 36, FÉLÉVRE 18, NEGYEDÉVRE 9, EGYHÓRA 3  
PENGŐ. EGYES SZÁM ÁRA HÉTKÖZNAP 12 PILLÉR, VASÁRNAP 20 PILLÉR. KÜL-  
FÖLDRE A KÉTSZERESÉRE. — MEGJELNIK HETFO KIVÉTELEVEL MINDEN NAP,  
KIADÓ: A HEGEDŰS ÉS SÁNDOR IRODALMI ÉS NYOMDAI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG.

FELELŐS SZERKESZTŐ:  
FARKAS LAJOS.

SZERKESZTŐSÉG: NAPTALI FERENC JOZSEF UT 34. SZÁM. TELEFONSZÁM:  
10-20. ÉJJELE: FERENC JOZSEF UT 41. TELEFONSZÁM: 18. ÉS 8-12. FŐKIADÓ-  
HIVATAL: FERENC JOZSEF UT 49. TELEFONSZÁM 18. ÉS 8-12. FŐKIADÓ-  
HIVATAL ÉS KÖLCSÖNKÖNYVTÁR: SZÉCHENYI UCCA 2. TELEFONSZÁM: 575.

## Rendkívül erélyes fellépést helyez kilátásba a debreceni rendőrség vezetője a szeptember 1-i munkásfelvonulással szemben

Ságy Lajos rendőrfőtanácsos részletes nyilatkozatában arra kéri a közönséget, hogy tüntetés esetén tartsa magát távol a tüntetés színhelyétől — Garami Ernő szerint a rendőrség és a belügyminiszterium tilalma nem fogja eltéríteni a munkásságot a békés szándéku uccai séta megtartásától

Hírt adtunk már arról, hogy a szociáldemokrata munkásság szeptember 1-én délelőtt 11 órakor tüntető sétát akar rendezni a városban. A belügyminiszter a tüntető séták és gyűlések megtartását betiltotta az egész ország területén. Munkatársunk pénteken délelőtt kérdést intézett a debreceni rendőrkapitányság vezetőjéhez arra vonatkozólag, hogy milyen intézkedéseket foganatosít szeptember 1-én a debreceni rendőrség.

Ságy Lajos rendőrfőtanácsos, a debreceni rendőrkapitányság vezetője a következőket mondotta:

— Miképpen Budapesten, szeptember hó 1-ére Debrecenben is népgyűlést jelentettek be, amelynek a munkanélküliség kérdése lett volna a tárgya.

**Ezt a bejelentést azonban tudomásul nem vehettem és a gyűlés megtartását betiltottam.**

Felvonulásra a rendőrségnél senki sem kért és nem is kapott engedélyt. Még ha kértek volna is,

**a fennálló szabályok értelmében be kellett volna tiltanom.**

mert az ehhez szükséges engedélyt nem a rendőrhatalóság, hanem maga a belügyminiszter adja meg, illetve szüntetheti meg a mindenféle felvonulásra kiadott tilalmat.

— Ilyenformán tehát az a helyzet, hogy szeptember 1-én Debrecenben sem népgyűlés, sem uccai felvonulás, sem pedig bármiféle tüntetés nem tartható, sem pedig nem rendezhető.

Tudomásra van azonban a rendőrhatalóságnak arról, hogy

dacára a tilalomnak, a szociáldemokrata párt a munkanélkülieket és a szervezett munkásságot szeptember 1-én ki akarja vonultatni az uccára. Ez a tény azonban a rendőrséget abba a sajnálatos helyzetbe kényszerítette, hogy a város rendjét és biztonságát megőrzendő, minden rendelkezésre álló eszközzel, a rendkívül szigorú szabályokat tartalmazó szolgálati szabályzat alapján megakadályozza.

Ebben a munkában, amennyiben a szükség netalán úgy kívánná,

**nemcsak az államrendőrség venne részt.**

— Az én felfogásom az, hogy **az ucca sem jobboldali, sem baloldali tüntetésekre nem használható fel**

és amint ezt a multban megakadályoztam, úgy a jelenben szintén az lesz a helyzet, mert

**a munkanélküliség kérdése uccai tüntetésekkel meg nem oldható.**

Nem oldható meg a munkanélküliség kérdése azzal sem, ha a munkában álló és dolgozó munkásságot a munka abbahagyására kényszerítik, azért, hogy a munkanélküliség kérdésében tüntessen.

Vajjon kinek van annyi pénze, hogy az elmulasztott munkaidő bérért a dolgozó munkásságnak megtérítse? A munkás-

ság aligha van olyan anyagi helyzetben, hogy ezt a luxust megengedhesse magának.

— Tudomása van a rendőrhatalóságnak arról is, hogy

**a kereskedőket felhívták, hogy üzleteiket szeptember 1-én az együttérzés demonstrációjához zárják be.**

Vajjon ez is összefügg a munkanélküliség kérdésével? Vajjon nem hatalmi célok és egyéb érdekek húzódnak-e meg a háttérben? Mivel azonban nemcsak az államrendőrség működéséért vagyok felelős, hanem felelnem kell a város biztonságáért is és minthogy az egész tervezett megmozdulás törvényellenes és arra a törvényekkel szembenálló eszközökkel izgatnak, már jó eleve kötelességemnek tartom arra kérni a város lakosságát, sőt elsősorban a munkásságot, hogy a munkásság ne kergettesse ki magát az uccára, mert a munkanélküliség kérdése ezzel megoldva nem lesz.

**Kérem a munkásságot, hogy ne tüntessen, mert fejtelenül szemben fogja magát találni az államhatalom szerveivel.**

— A város lakosságát pedig arra kérem — bár én minden biztonsági intézkedést megtettem, — hogy a lakosság is segítse a rendőrhatalóságot a bekövetkező eseményekkel szemben annyiban, hogy

**szeptember 1-én gyermekeiket a kritikus időben ne engedjék ki az uccára.**

Ugyancsak kérem az iparosmestereket, hogy

**a tanoncikat tartsák odahaza.**

Egyáltalában kérem a közönséget, hogy

**esetleges tüntetés esetén tartsa magát távol a tüntetés színhelyétől, mert a karhatalmi szerveknek a karhatalom alkalmazásakor nem áll módjában a személyeket válogatni.**

— Nagyon természetes az is, hogy a kötelekezői kódex 19. szakasza alapján

**a rendőrség sehol sem fogja eltérni, hogy csoportok alakuljanak, álldogáljanak, vagy haladjanak az uccákon, még kevésbé azt, hogy egyes helyeken szónoklatokat tartsanak.**

— A rendőrhatalóságnak olyan információi is vannak, hogy a munkásság vezetői nem csak magukat a munkásokat, hanem a munkások hozzátartozóit, a nőket és gyermekeiket is ki akarják vinni az uccára, hogy

**ebben az esetben tüntetés esetén a fegyverhasználat nem fog bekövetkezni.**

Erre csak az a megjegyzésem, hogy a következményekért csakis a munkásság vezetőit terheli a felelősség, mert senki sem kényszeríti ki őket az uccára, idegen akaratnak engedelmessékednek, amelynek beláthatatlanok lehetnek a következményei.

A debreceni munkanélküliekről a főtanácsos a következőket mondotta:

— Debrecen nem kifejezetten ipari vá-

ros. A MÁV. gépjávitóműhely nem tartozik az ipartörvény hatálya alá, egyébként a többiek kisebb ipari vállalatok, gyárak és tulajdonrészt kisiparosok vannak Debrecenben. Információim szerint a szociáldemokratapárt 1157 munkanélküli egyént tart nyilván, ezzel szemben a városi munkaközvetítő hivatal csupán 210 munkanélkülit tart nyilván. Számításba kell még venni a mezői munkásokat, akik egyik helyen sem jelentkeztek. Ezeknek a száma az embervásárból és a Piac uccai fasorban végzett megfigyelés után körülbelül 180 — 200. Tehát

**a debreceni munkanélküliek száma a hatóság megállapítása szerint 410 — 420.**

Ezek sem tekinthetők azonban valamenynyien a szó szoros értelmében vett munkanélkülinek, mert az ipari szakmunkásoktól eltérően ezek alkalmi munkát is vállalnak, ugyhogy ezek közül a legtöbb hetenként 3—4 napot dolgozik.

— A multban azt tapasztalta a rendőrség, hogy amidőn a város az összes munkanélkülieket bőségesen el tudta látni munkával, akkor nem fogadták el a munkát, mert nem volt szakmunka. Sőt még izgatás is történt abban az irányban, hogy ne fogadják el a munkát, hanem csak készpénzben munkanélküli segélyt. Már pedig mindenki tudja, hogy hová vezetett külföldön a munkanélküli segély.

## „A rendőrség fenyegetődzését nem vesszük tragikusan“

Munkatársunk a szeptember elsejei eseményekkel kapcsolatosan beszélgetést folytatott

Pever Károly

országgyűlési képviselővel, aki az alábbiakban nyilatkozott:

— A helyzet nem változott. Ebből következők, hogy

**a mi álláspontunk is változatlan.** A szakszervezetek vezetői ma délelőtt ülést tartottak és megállapodtak a teendőkben. Technikai természetű megbeszélés volt ez, kapcsolatban a szeptember elsejei felvonulással.

**A rendőrség fenyegetődzését nem vesszük tragikusan, mert régi lözmondás az, hogy nem eszik a levest olyan forrón, ahogy főzik. Békésen sétáló embereket elvőgre még sem lehet inzultálni.**

A munkásság vezetői egymás között felosztották a főváros területét az ellenőrzés szempontjából. Vezetőink ellenőrizni fogják, hogy a munkásság miképpen vonul fel és ellenőrizni fogják azt is, hogy a hatóságok miképpen viselkednek. Jellemző a helyzetre, hogy minden egyes gyűlésszünkön, amiket mostanában tartunk, a rendőrszervezők állandóan figyelmezteti a szónokokat, hogy

**szeptember elsejéről beszélni nem szabad.**

Különböző vidéki városokból egymás-

— Ismételtem — mondotta Ságy Lajos rendőrfőtanácsos —

az ucca rendjét minden rendelkezésre álló eszközzel meg fogom védeni, de meg fogom védeni azokat a munkásokat is, akik dolgozni akarnak és azokat a kereskedőket is, akik nem riadnak vissza és nyitva tartják az üzletüket. Az ucca senkié sem, az ucca a normális forgalomé, a mindennapi életé, de semmiesetre sem lehet tüntetésekre kisajátítani senkinek sem.

Eddig tart Ságy Lajos rendőrfőtanácsos nyilatkozata.

Budapest, aug. 29.

Megirtuk már, hogy a szociáldemokrata párt a belügyminiszterhez felelősséget terhelő levelet küldött, amely betiltotta a szeptember 1-re bejelentett népgyűlést és az uccai felvonulást. A felelősséget sorsáról Sztranyavszky Sándor belügyi államtitkár ur az alábbiakat mondta a lapok tudósítói előtt:

— Pever Károly országgyűlési képviselő és társai a főkapitány elutasító véghatározatát ma a belügyminisztériumhoz intézett beadványukban megfelelőzték. A szociáldemokrata párt felelőssége már a kezem között van és már most közölhetem a nyilvánossággal, hogy a főkapitányság határozatát indokainál fogva, a belügyminisztérium teljes egészében jóváhagyta.

— A belügyminisztérium tehát a beadott felelősséget elutasítja. Ezt az elutasítást ma délelőtt be is jelentettem a minisztertanácsnak s a kormány bizonyos hozzájárulását kértem a dologhoz. Feltelezem tehát ezután, hogy a szociáldemokraták, felelősségük tudatában, felelősségük elutasítása után, amely a belügyminisztérium részéről történt, mindent el fognak követni annak érdekében, hogy a munkások tartózkodjanak az olyan uccai felvonulásoktól és csoportosulásoktól, amelynél a rendőrséggel találják szembe magukat.

után kapiuk a híreket, hogy ott is betiltják a szeptember elsejei felvonulást. Nagyon érdekes a hódmezővásárhelyi inartestületnek az állásfoglalása.

**Az inartestület kimondotta, hogy csatlakozik a felvonuláshoz és nemcsak a munkásságnak engedélyt meg a felvonulást, hanem a tüntetésben maguk az iparosok is részt vesznek.**

Felvetettük azt a kérdést is, hogy mi a véleménye a szociáldemokrata párt vezetőségének a tegnapi elhangzott különböző ígéretekéről, amelyek mi közmunkák megindulását jelentik be. Pever Károly ezeket mondotta:

— Az eddig tett legnagyobb intézkedésekből következtetni nem lehet. Ezeket az intézkedéseket most még nem bírálhatjuk el és pedig éppen a legutóbbi tapasztalatok miatt.

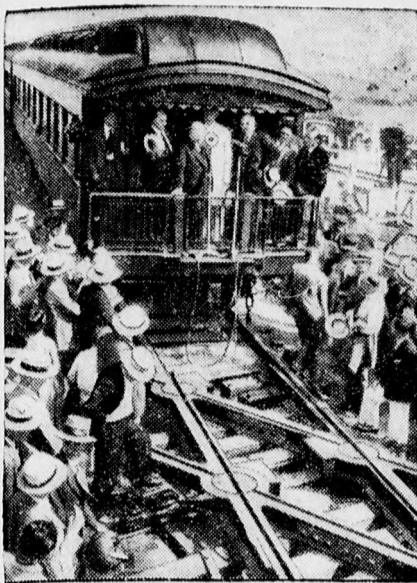
**Üres kijelentések ezek, amelyek már ismételtelen elhangzottak.** Maid meglátjuk, hogy mennyi hitelt lehet adni ezeknek az ígéreteknek.

## A budapesti munkásság nem a kocsiuton, hanem a járdán vonul fel a tüntető sétára

A szeptember 1-re tervezett munkanélküli tüntetéssel kapcsolatban a munkásság vezetői ma délelőtt állapították



**TANKÖNYVVÁSÁR IIII TANKÖNYVCSERE**  
Használt tankönyv feláron  
**BÖHM FERENC KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN**  
Ferenc József ut 7. Bika szálló mellett.



Az új vasuti sinkeresztződéseket használatba veszi.

**Kecskemét üdvözli Gömböst a királykérdésben tett nyilatkozataért és heyesii a puccshírek kapcsán tett intézkedéseket**

Kecskemét, augusztus 29. A város törvényhatósági bizottsága pénteken tartott közgyűlésén Bodocs Gyula ellenzéki bizottsági tag indítványára egyhangú lelkesedéssel kimondták, hogy Gömbös Gyula honvédelmi minisztert a királykérdésben tett nyilatkozata kapcsán ért támadással szemben üdvözlők és bizalmukról biztosítják. Ugyancsak helyeslést fejezte ki a közgyűlés az állambiztonsági szerveknek a legutóbbi puccshírekkel szemben tett intézkedése felett.

**A KIE kirándulása Egerbe, Parád-fürdőre és környéke szeptember 6-7-én**

A Keresztény Ifjúsági Egyesület 1930 szeptember hó első vasárnapján, 6-án és 7-én társas kirándulást rendez a tagjai részére Egerbe, Parád-fürdőre és környékére.

A KIE-nek, ez évben ez az utolsó kirándulása, de mint a többit, úgy ezt is a legnagyobb körültekintéssel rendezik meg. A kiránduláson résztvehetnek az összes tagok (rendes, pártoló, védő stb.) és az egyesület barátai. Indulás Debrecenből 6-án, szombaton délután 12 órakor és visszaérkezés este 9 órakor.

Jelentkezéseket a kirándulásra elfogadja a KIE titkára Széchenyi ucca 4. szám alatt (telefon: 564.) naponta délelőtt 11-1 óráig. Jelentkezési határidő szept. 5. péntek déli 1 óráig.

Parád és Eger Csonkamagyarország legszebb természeti szépségű helye. A Mátra vidék gyöngye és pompája a legszebb kilátást nyújtja az egész hegyvidékre. Pompás forrásvízei pedig világhírűek. Sok külföldi fürdőhely nem rendelkezik oly sok természeti kincessel, mint Parád és Eger.

**Versenyfolyások**

- Kutmányítás. Biharugra község. Szeptember 1.
- Aszfalt-burkolt készítése. Kunszentmárton község. Szept. 5.
- Vasbetonhidak építése. Alsószabolcsi Tiszai Armentesítő Társ. Debrecen. Szeptember 5.
- Tatarozási munkák. Debrecen város polgármestere. Szeptember 10.
- Zabszállítás. M. kir. földmivelésügyi minisztérium. Szept. 11.
- Szénszállítás. Hajdunánás város. Szeptember 12.
- Elelmiszerszállítás. Debreceni Közrendészeti Kórház. Szept. 18.

**KÁVÉNÁZBAN ÉTTEREMBEN**  
CUKRÁSDÁBAN BORBÉLYNÁL  
FÜGGETLEN UJSÁG-OT

**Világhírű Fischer nyulszőr kalapok**  
gyönyörű színek, remek formák

egységár **14'80** pengő

**kizárólag Frank Edénél**

**Tudományos megvakítás, vagy villamosszék?**

**A szörnyű dilezma elé állított halálraitelt a halált választotta**

New York, augusztus 29. Woo Dak San, az amerikai börtönök ezidőszert legérdekesebb foglya november 14-én végleg és

azonban lejár, de a kínai fegyencnek csütörtök estig kellett volna válaszolnia az ajánlatra, a határidő azonban lejárt, de

visszavonhatatlanul a villamosszékre kerül.

Woo Dak San nem mondott sem igent, sem nemet.

A gyilkosság miatt halálraitelt kínai fegyenc este világítást vet az amerikai börtönügy „humanizmusára”. Woo Dak San-nak egy hónappal ezelőtt

Ezzel azt akarta kifejezésre juttatni, hogy az ajánlatot annyira embertelennek tartja, hogy nem is válaszol rá.

felajánlották, hogy kegyelmet kap, sőt szabadlábra is kerül, ha hajlandó alávetni magát egy újfajta tudományos kísérletnek és hagyja, hogy beoltsák egy új szérummal, aminek teljes megvakulás lesz az elkerülhetetlen

A kínai fegyenc tehát nem lesz amerikai tudósok kísérleti nyula és inkább a halálba megy. Miután a határidő letelt, a fogházigazgatóság csütörtök este közölte vele, hogy készüljön elő a november 14-i kivégzésre.

**A tiszavidéki evangélikus egyházmegye közgyűlése**

**Dr. Haendel Vilmos elnök nagy beszédet mondott az egyház és az állam viszonyáról**

Nyiregyháza, augusztus 29. A tiszavidéki ág. h. ev. egyházmegye szerdán tartotta évi rendes közgyűlését Nyiregyházaán, dr. Domján Elek esperes és dr. Haendel Vilmos egyházmegyei felügyelő elnökelete alatt.

az egyházmegye egyházközségeinek egyházi és világi vezetői.

A népes közgyűlésen megjelent egyházi és világi előkelőségek sorában ott dr. Geduly Henrik püspök, dr. Zelenka Lajos kuriai tanácselnök, egyházkerületi felügyelő, dr. Streicher Andor, Szatmárvármegye alispánja,

A közgyűlést megelőző napon az egyházmegye bizottságai ülészetek, este 6 órakor gyámintézeti, a közgyűlés reggelén 8 órakor istentisztelet volt.

Az egyházmegyei közgyűlés legkiemelkedőbb mozzanata volt dr. Haendel Vilmos egyházmegyei felügyelő, egyetemi tanár megnyitó beszéde. Történelmi bevezetés után a Treutschke által felállított hat féle elmélet



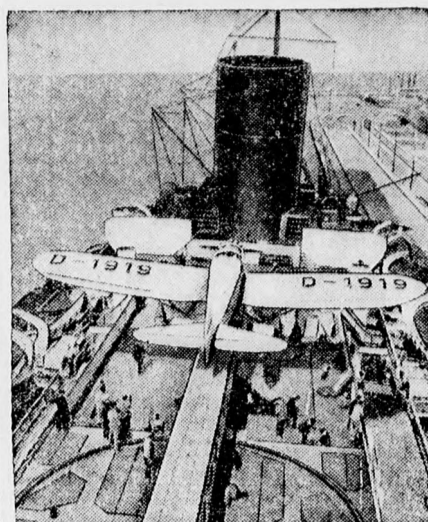
Borzalmas autókatasztrófa.

A németországi Spindlermühle mellett egy autobusz a hegyi útról a folyóba zuhant. Nyolc utas meghalt. Az autobuszt később láncokkal vontatták partra.

**Amatőr fényképezők kirándulása**

Vasárnap reggel 7 órakor indulunk a Kossuth szobortól Debrecen halászában megismertetni az amatőrökkel a fényképezés szépségeit  
VEZETŐ: Dr. Hajnal A. orvos és Morvay F. tanár.

Jelentkezés Szakál Géza fotószaküzlet, Piac ucca 31 szám



A német Lloyd társaság óriási óceánjáróját, az „Európá”-t repülőgéppel is felszerelte.

közül az ugynevezett amerikai, vagy voluntaristikus elméletet vette élesebb boncolás alá, mert látszólag ez az az arkánium, amely az állam és egyház közötti surlódási felületek eliminálására képes.

Megállapítja, hogy ha Amerikában természetesen fejlődött is ki a voluntarizmus, Európában az az államnak az egyházzal szemben való viszonyában az óségi fejlődési folyamat miatt legalább a jelen viszonyok között nem lehetne azt keresztül vinni.

Elismeri azonban azt, hogy protestáns szempontból, ha van benne annyi erő, mint amennyinek elvei alapján lenni kellene, nem féltene az egyházat, de mert az egyház és állam között sok tekintetben szoros kapcsolat áll fenn, az egyháznak az államtól való függése is természetesen megvan. A voluntaristikus elmélet sem tudja teljesen megszüntetni az állam és egyház közötti kapcsolatot. A tanszabadság kérdését sem tartja teljesnek. Véleménye szerint addig, míg valaki elemi és középiskoláit ki nem járta, nem volna szabad arra kötelezni, hogy olyan irányban kötéssé megjeljen fejlődése, amely egész életére szóló stigma képen köti világnézetét. Erőszakot alkalmazni az emberi lelken nem volna szabad. Ez merőben szemben áll az egyén lelkiismereti szabadságával.

Mint a gyakorlatban sürűn előforduló problémát fejtegeti az egyházi vagyon kérdését. Élesen szembefordul a halálós ágyon történő végrendeleteknél előforduló visszasságokkal, amelyeknél nem egyszer nyílik az állam és egyház között összeütközésre alkalom.

A nagy tetszéssel fogadott s mintegy másfél óráig tartó megnyitó beszéd felett megnyilvánult elismerésnek dr. Geduly Henrik püspök adott kifejezést az egyházmegye közgyűlésének tagjai nevében.

A közgyűlés ezután meghallgatta dr. Domján Elek esperesnek az egyházmegye elmúlt közigazgatási évről szóló jelentését. Az áldozatkészségnek kiemelkedő példája is színtelkesedést és tiszteletet váltott ki a közgyűlés tagjai sorában, amikor az esperes bejelentette, hogy Elefánty Ilona debreceni tanítónő az új templom céljára egy évi fizetését, 1100 pengőt ajánlott fel és fizette be az egyház pénztárába.

A közgyűlés örömmel emlékezett meg dr. Geduly Henrik püspöknek diszoktorrá avatásáról, Paulik János lelkészi jubileumáról s kormányfőtanácsossá történt kinevezéséről.

A közgyűlés tárgysorozati pontjainak letárgyalása után 1 órakor a Korona éttermében társas ebéd volt, amelyen dr. Haendel Vilmos a kormányfőztörténetét, Pohárköszöntőt mondtak még igen sokan.

**Vásárok jegyzéke**

Augusztus 30-án. Csanádpalota. Háromfia, Istváni (sertésvásár nincs), Kékes. Matha- és sertésvásár: Szekszárd. Szeptember 1-én. Akasztó. Balatonlille (sertésvásár nincs), Bonvhád, Cell-dömök, Csurgó (sertésvásár nincs), Dédes, Dunaszekeső, Felsőseged (sertésvásár nincs), Győr, Hercegszántó, Igal (sertésvásár nincs), Irsa, Jászapáti, Kapuvár, Kisvárd, Kőszeg, Köveskál, Mike (sertésvásár nincs), Mór, Nagyfüged, Nyiregyháza, Perkáta, Poroszló (sertésvásár nincs), Rétság, Sárvár, Sátoraljaújhegy, Szikszó, Tompa, Tüskevár (sertésvásár nincs), Vác, Villány, Zalaapáti (sertésvásár nincs). Állatvásár: Eger, Hatvan, Köröstarcsa. Marhavásár: Nádasd. Lóvásár: Sopron. — Marha- és kirakodóvásár: Szentk.



Commodore H. D. g

Baldwin kormányában volt bányaiügyi miniszter, képviselő, György király volt szárnysegédje, leányaival és barátjaival vitorlás yachtján, „Islander”-en tett kirándulás alkalmával Cornwall partjain elpusztult a hajón volt összes emberekkel együtt.



SZOMBAT, AUGUSZTUS 30.

**Budapest.**  
 9.15: Hangverseny. Közreműködik Rajnoga Klári (ének). Zongorán kísér Kazacsay Tibor.  
 9.30: Hírek.  
 9.45: A hangverseny folytatása.  
 11.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat. Vízállásjelentés magyarul és németül.  
 12: Deli harangszó az Egyetemi templomból, időjárásjelentés.  
 12.05: Az Országos Postászenekar fuvós-együttesének hangversenye. — Karnagy Kraul Antal. 1. Kraul: Magyar díszmenet — induló. 2. Battenberg-induló. 3. 48-as induló. 4. Solyommadár induló. 5. Hindenburg induló. 6. A volt 38. ezred díszmenet indulója. 7. Zrínyi-induló. 8. Kulturképek — keringő. 9. Ez kell a magyaroknak — egyveleg. 10. Fráter—Kraul: Fráter-nóták. 11. Lavotta—Kraul: Honti kopogós.  
 12.25: Hírek.  
 12.35: A hangverseny folytatása.  
 1: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállás-jelentés.  
 2.30: Hírek, élelmiszerárak.  
 3: Piaci árak, árfolyamhírek.  
 4: Bohuniczky Jozefin novellái: 1. Asszonyok. 2. Öreglegény. Felolvassa a szerző.  
 4.45: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállás-jelentés, hírek.  
 5: Zeller Tibor dr. előadása: „A víz munkája a természetben.”  
 5.30: A m. kir. Operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye. Karnagy Berg Ottó.  
 6.45: Balassa Imre felolvasása: „Beethoven estéje.”  
 7.15: A Mándits szalozenekar hangversenye.  
 8.15: Ugetőversenyeredmények.  
 8.20: Vigjáték-előadás a Stúdióból. „Váljunk el.” Vigjáték 3 felvonásban. Írták: Sardou és Najac. Fordította: Fáy J. Béla. — Rendező: Odry Árpád.  
 Utána: Pontos időjelzés, időjárásjelentés.  
 Hírek.  
 Majd: Gramofonhangverseny.

**KÜLFÖLD:**

Bécs. 11: Rómisch-zenekar. 1: Régi és újabb operettek zenéje gramofonon. 6.25: A bécsi féridalegylet modern négyese. 8.05: Vigjáték. Utána a Korngold-jazz játéka.  
 Berlin. 4.30: Szórakoztató zene. 5.30: Suvószenekar. 7: Dalok. 8: Hangverseny a rádiókiállításból. Éjfél után 12.30-ig tánczene.  
 Belgrád. 12.35: Rádiónégyes. 8: Kamarazene. 10.15: Rádiózenekar. 11.15: Tánczene.  
 Hamburg. 4: Bécsi zene. 6.45: Szórakoztató zene. 8: Katonazene.  
 Kattowitz. 4.20: Gramofon. 11: Tánczene.  
 London. 5.15: Tánczene. 8: Szimfonikus hg. 10: Hegedűverseny.  
 Pozsony. 12.20: Szórakoztató zene. 4.30: Gramofon-operettzene.  
 Prága. 11.15: Gramofon. 8.45: Dudajáték. 9: Rádiózenekar. 11: Kávéházi zene.  
 Róma. 5.30: Ének- és zenekari verseny. 9.02: Vegyes hangverseny. Utána jazz.  
 Stuttgart. 7.30: Régi tánczene gramofonon.  
 Salzburg. 9: Sullivan: Mikádó c. operettje.  
 Varsó. 6: Hangverseny. 7: Gramofon. 8.15: Népszerű hangverseny. 11: Tánczene.

**Anyakönyvi hírek**

A debreceni állami anyakönyvi hivatalnál e hó 29-én, pénteken, a következő bejelentések történtek:  
**Halálozások:** Józsa András ref. 75 éves. Magyar u. 11. Pilka Mária gör. kath. 8 hónapos. Bajnok u. 31. Subermann Borbála izr. 18 éves. Budapest. Beke Józsefné róm. kath. 35 éves. Feketi u. 38.  
**Születések:** Gömöri István fm. fia Sándor. Nyilas János gazdálkodó. fia János. Rácz József közművesegéd. fia Márton. Paliga Mihály lakatossegéd. leány Magdolna. 1 halvaszületés és 1 törvénytelen újszülött.

**Tűzifát, szenet**

legjobb minőségben, legolcsóbb árakon ajánlunk úgy **vagontételben**, mint felaprózva, házhoz szállítva

**Békési és Löw**

Debrecen, Bánffy ucca 4. („Hungária” malom mellett) Telefonszám 945.

**A vonat összeroncsolt egy gyermeket s az anyját, aki gyermekeit akarta megmenteni a haláltól**

Pásztó, augusztus 29. Borzalmas vasúti elgázolás történt ma délelőtt fél tíz órákor Pásztón.

A gázolásnak egy anya és két gyermeke lett az áldozata. Az anya és az egyik gyermek nyomban meghalt, a másik gyermek haldoklik.

Délelőtt fél tíz órákor futott be a Budapestről induló 375. számú személyvonat Pásztóra. Mielőtt a vonat az állomáson megállt volna, közvetlenül az állomás közelében elütötte Pálvi László MAV váltókezelő feleségét, négyéves kisfiát és hatéves kisleányát. Az asszony és a fiúcska a helyszínen meghalt, a hatéves kisleányt összeroncsolt testtel szállították a pásztói közkórházba, ahol most a halállal vívódik.

Egy varrógép cég ügynöke varrógépet ajánlott ma délelőtt az asszonynak megvételre. Meg is egyeztek és az asz-

szony két gyermekével elment az urához, aki a váltótornyban teljesített szolgálatot, hogy a szerződést vele is aláírassa. Ennek megtörténte után a váltótornyból visszajövet, a két gyermek előrefutott, egyenesen a sínekre. Ebben a pillanatban robogott be az állomásra a féltizes személyvonat. Az anya, látva gyermekei életveszedelemét, irtózatossá vált utának rohant, hogy elkapja őket. De már késő volt. A következő másodpercben a robogó vonat mindhármukat elkapta. Amikor a vonat megállt, az anyát és a kisfiút teljesen összeroncsolt testtel holtan szedték fel a sínek mellől. A hatéves kisleány fejét is úgy összeroncsolta a vonat, hogy a kórházigazgató főorvos véleménye szerint felépüléséhez nincs remény.

**A legrövidebb időn belül komolyan foglalkozni kell az adók mérséklésének kérdésével**

Az aktuális gazdasági kérdések elintézésének örök halogatása, a tájékozatlanság, a bizonytalanság, amely egész gazdaságpolitikánkat jellemzi, eredője azoknak az állapotoknak, amelyek napjainkban egyre kellemetlenebbül éreztetik káros hatásait.

**Szinte érthetetlen az az energiátlan-ság, amely egy-egy ügynek letargyálásánál, vagy elintézésénél megnyilvánul.**

Hónapok óta a szemünk előtt játszódik-nak le például a záloglevélkibocsátás központosságának tárgyalásai, — amely kérdés ugyan az ország boldogulása és fejlődése szempontjából teljesen irreleváns, — de az egész tanácskozás menete klasszikus fotográfiaja annak, hogy

penzügyi politikánkban mennyire megdöbbentő gyengeséggel és határozatlansággal kezelik azokat a legegyszerűbb kérdéseket is, amelyekben normális körülmények között igazán órák alatt tudni kellene, hogy mi áll az ország érdekében s mi van ellene.

Természetesen a cselekedetek elmaradása, a problémák elintézetlenül hagyása, az egészen indokolatlan enerváltság mindinkább gyengíti az adófizető polgárokat, úgyhogy

**a körülbelül 850 millió pengőben kontemplált különböző egyenes és közve-**

**tett adóbevételek, valamint az illetékek állandóan nehezebben lesznek beszedhetők.**

Az adó végrehajtásának szinte óráról-órára erősebb eszközökhöz kell nyulni, amelyek azonban minden ridegség mellett is egyre kisebb eredménnyel fognak járni, mert hiszen az adóbevételek fokozott behajtása nagyobb fennakadás nélkül csak úgy képzelhető el,

**ha ugyanakkor a pénzügyi kormányzat gondoskodni tud a jobb, a könnyebb, az állandó kereseti viszonyokról.**

A ma érvényben levő összes adókulcsok még a konjunkturális kereseti viszonyok között állapítottak meg, amelyek ma nemcsak indokolatlanok, de egyenesen fentart-hatatlanok, úgyhogy

**a lehető legrövidebb időn belül komolyan foglalkozni kell azzal, hogy a mai adókulcsokat úgy az egyenes, mint a közvetett adóknál mérsékeljék s természetesen a költségvetés kerekeit a maival szemben redukálják.**

Mint illetékes helyen informálnak bennünket, a dolgoknak ilyen alakulásával a legilletékesebb kormánytényezők is tisztában vannak s már is megindultak azok a tanácskozások, amelyeknek az a rendeltése, hogy a mai adóterheket csökkenték.

**Görbe tükör**



— Egyetlen folyamodvány van, amelynél az embernek nincs szüksége erkölcsi bizonyítványra.  
 — Melyik az?  
 — Ha az ember csaláshoz folyamodik.

Az egyik kereskedő megkérdezi ügyfelétől, aki nemrégiben nősült:

— No, hogy izlik a házasságot?  
 Nagy fiúfelhőt íjva szívariából, feleli az új férj:

— Mit mondtak? Nagyon drága passzió manapság egy feleség. Ha ezt annak idején tudom, beszélhettem volna nekem a házasságközvetítő.

— Hogyan, hát maga házasságközvetítő után ismerkedett meg a feleségével?

— Igen.  
 — Na hallja, akkor, miát kereskedő-ember, tudnia kellett volna, hogy a közvetítő kereskedelem mindent megdrágít.

— Mit számol Fuchs ur?  
 — Itt valami hiba van főnök ur... Ha a kényszerégyezséből 15 százalékot kapnak a hitelezőink, akkor nekünk 85 százalék jut és itt csak 83 százalék jön ki.

Norinbergi urtól megkérdezi egy ismerőse:

— Hogy szórakozott tegnap a hangversenyen Norinbergi ur?  
 — Rosszul.  
 — Miért?  
 — Mert miközben Havdn oratóriumát játszották, nekem állandóan a Spitz és társa moratóriuma járt az eszemben.

Üggyvéd: De hát mi oka van az elválásra?  
 Hölgy: Az, hogy férjhezmentem.

— Mit gondolsz, fog a háziasszony ma este is énekelni nekünk?  
 — Attól tartok, hogy igen. A vacsoránál földöntöttem a sőtartót és ez sorscsapást jelent.

Urnök: Remélem, hogy kölcsönösen meg leszünk egymással elégedve.  
 Újszakácsnő: Istenem, kicsoda optimista nagvságák is vannak a világon!

Egy nagy bank igazgatójához bekopog egy kopott, szegény ember és azt mondja:  
 — Ha jól tudom, mi távoli rokonok vagyunk.  
 — Az lehet — feleli a direktor. — Maga csak tartsa a rokonságot, én majd a távolságot fogom tartani.

A pincér jelenti az iizletvezetőnek:  
 — Igazgató ur kérem, a vendég panaszkodik, hogy a sonkás szendvics tulságosan kicsi.  
 — Tegye a szendvicsot egy kisebb desszertes tányérra és vigye vissza neki.

**EREDMÉNYESEN HIRDET A**

DEBRECENI FÜGGETLEN ÚJSÁG

**Most Vásároljon, butort**

használja ki a kedvező alkalmat, mert **üzletátrendezés és tulsufolt raktár** következtében rendkívül előnyösen vásárolhat.

mert hálózobát már 300 P-ért, ebédlöt 950 pengőért, uriszobát 800 P-ért, konyha berendezést 130 pengőért és mindentéle

most rendkívül előnyösen szerezhet be. — Saját érdekében ragadja hát meg ezen kedvező alkalmat, mert csak meglevő készletem tartamáig, de legkésőbb augusztus hóban tart.

Most ismét meggyőződhet, hogy legelőnyösebben, legkedvezőbb feltételek mellett vásárolhat

**Killer Edénél Piac ucca 68.**

1930 augu  
**HUBER**  
**Neg**  
**valy**  
**Rosszu**  
 Debrecen  
 bati közgyü  
 előtt 10 óra  
 mond főispá  
 tott. Az ülés  
 a pallagi utb  
 nél szenved  
 alkalmat a c  
 makadám bu  
 sonlítás. Alt  
 zott a kisgy  
 szölog jelen  
 redi ut javi  
 póthitel. Kid  
 utat az utér  
 nálhatalan  
 szaki ügyos  
 nak kell vis  
 megismétlöd  
 kapcsolatos  
 zatot hozott.  
 den, az állar  
 szigoruan k  
 eset, összev  
 tént planiro  
 tott magatar  
 rály népszere  
 lette kevés  
**D**  
**NINC**  
 A kisgyül  
 —Pozsony  
 törvényható  
 közmunkák  
 tése érdeké  
 nem foglalk  
 községi mur  
**A KÖVE**  
**110 ÁRV**  
 Hozzájár  
 vesdy árvat  
 ebben az év  
 nak fel, a c  
 versenytárg  
 város s mos  
 aianlatokat,  
 sár javaslat  
 András 11 r  
 hákra a Kor  
 rencné Egy  
 sapkákra Ke  
 1 pengő, fiu  
 39.60 fillérre  
 tot. A fiasar  
 inekre ped  
 ajánlata vol  
 A bizotts  
 elfoxadta.  
**ERDŐÖRI**  
 Megszava  
 pengőt egy  
 építésére a  
 lesben kell  
 Givola felsz  
 adták a leg  
 pengős utiá  
 gármesterhe  
 után azonba  
 messzeségbe  
 nem végezhe  
 az előadói  
**UJ KIHAGA**  
 A kihágá  
 tán intézked  
 bíraskodási  
 számának e  
 dr. Lengyel  
 ruházta eze  
**BAJO**  
**UT**  
 Dr. Vid  
 terjesztette  
**A**  
 Uszodajeg  
 a pénztár  
**N**

**HUBERTUS férfi 30 pengő, fiu 20 pengő Budapesti Férfiruha Aruházban Csapó ucca 6. sz. alatt.**

## Negyvennyolcezer pengőbe kerül egy tavaly épített vizesmakadám ut kijavitása

**Rosszul épültek meg a makadám utak — Városi munkák vállalatba adása — Ülést tartott a kisgyűlés**

Debrecen város kisgyűlése a szombati közgyűlés előkészítésére ma délután 10 órakor dr. Hadházy Zsigmond főispán elnöke alatt ülést tartott. Az ülés főtárgyát a kishegyesi és a pallagi utburkolások képezték s ezeknél szenedelmes hosszú vitákra adott alkalmat a cementmakadám és a vizesmakadám burkolatok közötti összehasonlítás. Általános megdöbbenést okozott a kisgyűlés tagjai között egy látványos jelentéktelen tárgy: a tisztafüredi ut javítására szánt 7000 pengős póthitel. Kiderült ugyanis, hogy ezt az utat az utépítést végző államtól használhatatlan állapotban vette át a műszaki ügyosztály s most már a városnak kell viselni az utjavítás évenként megismétlődő terheit. A konkrét esettel kapcsolatosan a kisgyűlés elvi határozatot hozott, amely szerint ezután minden, az államtól gondozásra átvett utat szigorúan kell felülvizsgálni. Ez az eset, összevetve a Csapókerthen történt planirozási munkálatoknál tanúsított magatartásával, a műszaki ügyosztály népszerűségét és tekintélyét feleltette kevéssé gvarapította.

### DEBRECENÉL NINCS KÖZSÉGI MUNKA

A kisgyűlés tárgyalta Győr—Moson—Pozsony közigazgatásilag egyesített törvényhatóságok átíratát a községi közmunkák teljesítésének megszűntetése érdekében. Debrecen az átíratallal nem foglalkozott érdemben, miután itt községi munka nincs.

### A KÖVESDY ALAPITVÁNYBÓL 110 ÁRVÁT RUHÁZNAK FÖL

Hozzájárult a kisgyűlés, hogy a Kövesdy árvatartó alapítvány kamataiból ebben az évben száztizt árvát ruházzanak fel, a cipő- és ruhaszükségletre versenytárgyalást már hirdetett is a város s most bírálják el a beérkezett ajánlatokat. A jog- és pénzügyi bizottság javaslatára szerint a cipőkre Bus András 11 pengő 40 fillér, a leány ruhákra a Kontsek Kornél és Szallár Ferencné együttesen 57.92 fillér, leány-sapkákra Kontsek Kornél és Szallárné 1 pengő, fiu ruhákra Málnási József 39.60 fillérrel tettek legelőször ajánlatot. A fűsapkára Kotrás László, az ingekre pedig a Kardos László cég ajánlata volt a legkedvezőbb. A bizottság javaslatát a kisgyűlés elfogadta.

### ERDŐÖRI LAKÁSOKAT ÉPITENEK

Megszavazott a kisgyűlés 10.000 pengőt egyes erdőöri épületek újratervezésére azzal, hogy ezeket házikezelésben kell elvégezni. Besenyei Gyula felszólalt, hogy kisparosoknak adják a legnagyobb munkát, egy 8500 pengős újratervezést. Zöld József polgármesterhelyettes felvilágosításai után azonban, hogy kisparosok a nagy messzeségben lévő helyen az építést nem végezhetnék. — helyben hagyta az előadói javaslatot.

### ÚJ KIHÁGÁSI BIRÓT NEVEZTEK KI

A kihágási ügyek szaporodása folytán intézkedni kellett a községi polgári bírósági jogot gyakorló tisztviselők számának emelése iránt. A kisgyűlés dr. Lengyel József fogalmazót is felruházta ezzel a jogkörrel.

### BAJOK A TISZARÜREDI UTJAVITÁSOKNÁL

Dr. Vida Szűcs Imre főmérnök terjesztette elő ezután a tisztafüredi

ut javításának ügyét. Ez az ut törvényhatósági ut s ilyenképen megépítése az államra, jókarban tartása pedig a városra tartozik. Az előadó elmondta a kisgyűlés tagjainak kérdésére, hogy ezen az utszakason tavaly összel építette meg az állam a vizes makadám utat, amelynek kijavitása most a műszaki ügyosztály becslése szerint negyvennyolcezer pengőbe kerülne. Az államépítészeti hivatal hajlandó hétezer pengőért kijavíttatni az utat.

### KI A HIBÁS

Dr. Fejér Ferenc: Kinek a hibája az, hogy ilyen hamar elromlott az ut? Dr. Vida Szűcs: Agvagos volt a talaj.

Dr. Fejér Ferenc: Ha az állam rosszul csinálta meg az utat, viselni kell a javítás költségeit.

Dr. Zöld József tb. polgármesterhelyettes: Ha nem vesszük át ezt az utat, akkor fölösleges szekaturának veszi ezt a minisztérium és számíthatunk arra, hogy az utépítésknél hátrányban leszünk. Ezen a helyen olyan rosszak a talajviszonyok, hogy nem tűrik meg az utnak gyors használatbaadását, a szikes agyag nem szárad ki a földmunkák elvégzése után két-három év alatt sem. Ennek az utnak a kezelése különleges földmunkákat igényel. Miután a 48.000 pengőköltségbe kerülő javítást az államépítészeti hivatal hétezer pengőért vállalta, nem lenne okos most visszautasítani ezt az ajánlatot.

### ROSSZUL TÖRTÉNT AZ UT ÉPÍTÉSE

Steinfeld István: Nem mehet túl ezen az utépítésen szó nélkül. Az átvetelkor már súlyos hibái voltak az utnak s az államnak nem áll jogában csak úgy odaszórni egy kis követ a sárra s aztán kimondani, hogy ez kövezett ut. Joga van-e a városnak arra, hogy visszautasítsa az átvetelkor az állam által megépített utat?

Zöld József polgármesterhelyettes: Joga van de nem tanácsos.

Steinfeld István: Amióta megépítették, állandóan járhatatlan állapotban van ez az ut. Nem tudom, hogy a szakértők is csak az altalajt okolják-e a kövezet gyors tönkremenéséért. A kö-

vek csak úgy el vannak szórva rajta, már az ut megépítésekor vasbottal ki lehetett piszkálni őket. Egész bizonyos, hogy ma nem úgy néz ki az ut, mintha le lett volna hengerelve. Nem az első kövezet jött fel a talaj lazasága folytán, hanem a makadám bomlott szét. Vajon az altalaj itt a hibás? Ha egy ut építésénél műszaki hiba történik, mégsem köteles a város átvenni, adjon át az állam járható utat. Ha hétezer pengővel meg volna oldva az ut kérdése, akkor rendben lenne, de nincs megoldva. Vizsgálja meg a póthitel megszavazása előtt egy bizottság az utat s ha szakértők által megállapított nyer, hogy jobb utat lehetett volna vizes makadámokban építeni, nem veheti át a város az utat.

Dr. Fejér Ferenc: Ha fordítva volna a helyzet, az állam egész bizonyosan nagyobb körültekintéssel és óvatossággal járt volna el az átvétel körül.

Zöld József: Már át van véve az ut.

Dr. Fejér: Méltóztassék ismertetni az átvételi jegyzőkönyvet. Milyen állapotban vette át a város az utat és erre vonatkozólag voltak-e megjegyzések az átvételnél? A technika mai állása mellett kizárt dolog, hogy azt az utat ne lehetett volna jól megcsinálni.

Dr. Vida Szűcs: Az átvételi jegyzőkönyvben kifogást emeltünk, hogy lazán van rakva egy százméteres utszakasz, bár akkor még fagyott volt az ut, de egyebet nem mondhattunk, mint hogy akkor alkalmas volt a forgalom lebonyolítására.

Steinfeld István nevet és legyint.

Dr. Vida Szűcs: Hiszen elment rajta a szekér.

Steinfeld István: Amikor nem volt kikövezve, akkor is elment rajta a szekér. Az átvételi jegyzőkönyvben azért nem fogadta el a miniszter a város kifogását, mert ez ellenkezett az átvételi jegyzőkönyv egy másik pontjával, mely szerint az ut járható állapotban volt. Most azt mondja a miniszter, hogy átvette a város, tessék fenntartani. Nem kellett volna átvenni.

Dr. Vida Szűcs: Azt nem irhattuk bele a jegyzőkönyvbe, hogy járhatatlan az ut.

Steinfeld István: De igenis azt kel-

**RISKÓ KOSSUTH U. 3.**  
szűcsműhelyében  
**szőrmebundák**

elsőrendű anyagból készülnök.

lett volna beleírni, hogy ebben az állapotban, mint makadám, járhatatlan.

Dr. Fejér Ferenc: Irjon fel a város a miniszterhez és mondja meg, hogy az ut nem volt jó s kérjen szakértői vizsgálatot.

### NEM CÉLSZERŰ A KÉRDÉST FESZEGETNI — MONDJA A POLGÁRMESTERHELYETTES

Zöld József: Nem állítja, hogy nem volna igaz az, hogy dr. Fejér és Steinfeld kisgyűlési tagoknak, sem azt, hogy kifogások nélkül lehetett volna átvenni az utat. Nem tartja azonban célszerűnek ennek a kérdésnek a feszegetését.

Dr. Fejér: Ez nem ut.

Zöld József: Eddig olyan sem volt ott. Az ut most nincs kiépítve Tisztafüredtől és kifogások emelése esetén esetleg azt érzük el, hogy a minisztérium évekig nem építi majd ki és így nem nyithatjuk meg Pest felé. Azon a talajon néhány éven belül jó utat csinálni nem lehet, meg kell várni az altalaj kiszikkadását. Az átvétel megtörtént s mindenesetre a jövőben tanulsággal szolgál, hogy nagyobb óvatossággal kell átvenni az utakat.

Dr. Tóth Lajos: Arra tekintettel, hogy esetleg abba marad az ut kiépítése, most oda kell adni a hétezer pengőt. Szakértői szemlélet kéri bármikor alkalma lesz a városnak. Most csak hétezer pengőt reszkurozunk és sokkal nagyobb érdekek forognak kockán. Ha a hétezer pengős javítás után nem lesz jó állapotban az ut, akkor aztán meg lehet majd tagadni az átvételt.

Dr. Hegedűs Jenő: Jogilag a város kiküldöttéi a jegyzőkönyv szerint kifogás nélkül átvették az utat, sőt a miniszter ennek alapján felelőssé is tette az ut fenntartásáért anyagilag a város közönségét. Nagy mulasztás történt az ut átvételénél, mert a város megbízottai kifogást emelhetek volna és megtagadhatták volna az átvételt. A kisgyűlésnek egy felirata a miniszterhez csak blamázs volna, mert a miniszter az átvételi jegyzőkönyvre hivatkoznék, amely szerint az ut megfelelt.

### NAGYOBB KÖLTSÉGGEL ÉPÍTHETETT VOLNA JÓ UTAT IS AZ ÁLLAM

Dr. Fejér: Nagy dolog az, hogyha a kisgyűlés befejezett dolgok elé állítja a műszaki ügyosztályt. Kérem, hogy az átveendő utaknál nagyobb pontossággal tessék eljárni. Felvethető az a kérdés is, hogy van-e joga a városnak az utépítési munkálatot ellenőrizni és a szabálytalanságokra felhívni az illető hivatal figyelmét? Így többre kerül az ut fenntartása, mint elkészítése.

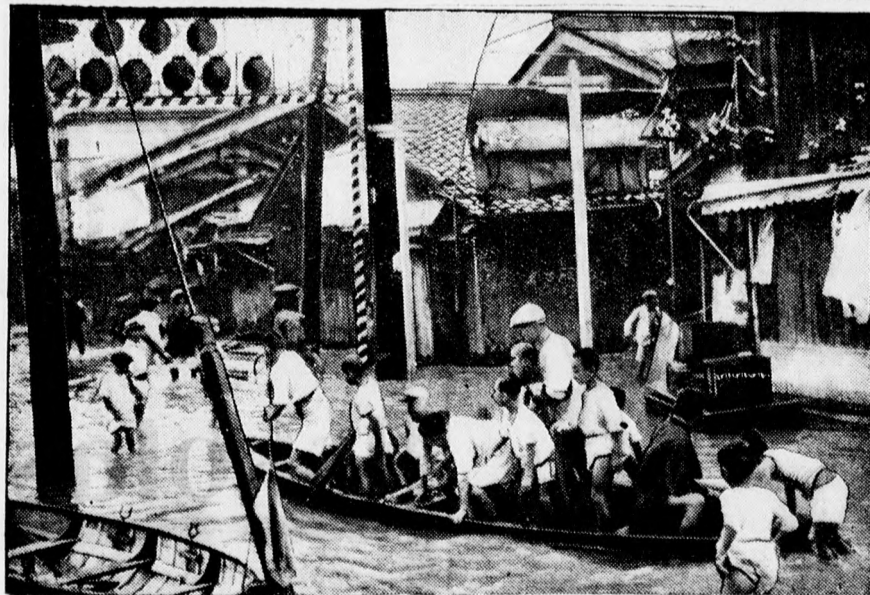
Dr. Vida Szűcs: Az államépítészeti hivatal építette az utat s nagyobb költséggel építhetett volna jó utat is, de az állam a legelőször módot választotta. A további szakaszokon esetleg lehetne kifogást emelni.

Dr. Fejér: Ilven értelemben fel lehetne írni.

Zöld József: Ugy van.

### JÖVŐRE MEGINT ROSSZ LESZ AZ UT

Steinfeld István: Az állam tényleg választhatja azt, amit akar, de akkor a város nem köteles átvenni az utat. A következő utépítési szakaszokat csak akkor kell átvenni, ha a fenntartás nem kerül ilyen horribilis összegre. Most hétezer pengőt elköltünk és jövőre megint rossz lesz az ut, mert az államépítészeti hivatal nem úgy csinálja meg, hogy negyven ezer pengőt ráfizet, ha-



A természeti katasztrófák hazája Japán. Uccai jelenet az elárasztott Kyotoban.

## A Margit strandfürdő állandóan nyitva!

Uszodajegy a pénztárnál **60 fillér**

Villamoson az oda- és visszautazással együtt **80 fillér**

Gyermek uszodajegy **30 fillér**

Nagyon kedvezményes idején, havi és csaisádi bérletek válthatók.



mond főispán  
Bácsi-  
neki, a főis-  
dohánypajzát

ozott, hogy  
nkát, ha lu-  
t állit,  
üg tárgva-  
órákor re-

**Szombaton  
kerende-  
vásár**

usztus hó 30-tól  
közben ren-  
akberendezési  
szákos Ipar-  
ban a keres-  
látolt szám-  
osító MÁV.  
amely ked-  
eptember 18.  
ami azt je-  
rdésének idő-  
zésének idő-  
p telhetik el.  
díjtalanul lá-  
igazolványt  
szolvány ára  
Ipartestület  
alatt délelőtt

usztus 31-én,  
az új város-  
u. 62.) ren-  
osok Ország-  
Iparoskon-  
ság nemzet-  
gi és társa-  
ékek meg-  
ers anyagok  
kásbiztosítás  
kommuniz-  
nikus lakás-  
hnika és az  
kérdései, a

iparosságot  
lések kerül-  
közöltük,  
ni, azt hisz-  
brecenből is  
egyezni ki-  
ozási nyelv  
tekintettel  
2000 kül-

árra, mint  
usra ezuton  
ét az Ipar-

zépírodalmi  
sági könyv-  
l kaphatók  
g Kölcson-

ko'ák  
ujabb

b vá-  
s olcsó  
lök

iskola-  
ében

**HIREK**

A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG  
telefonszámai:

Kiadóhivatal . . . . . 18  
Fiókiadóhivatal és kölcsönkönyvtár 5-75  
Szerkesztőség nappal . . . . . 10-20  
Szerkesztőség éjjel . . . . . 18 és 812

— Mérsékelt meleg idő. A Me-  
teorológiai Intézet jelenti 1930 augusztus  
29-én délelben 12 órákor: Hazánk ke-  
leti részein a nappali meleg érezhetően  
esőkent. A nyugati széleken viszont  
az éjjeli lehűlés fokozódott. A hőmér-  
séklet a legmagasabb volt Budapesten  
(31 fok Celsius). Jóslat: Északkeleti  
légáramlással tulnyomóan derült, mér-  
sékelt meleg idő.

— Vésznapi istentiszteletek. A deb-  
receni református templomokban e hó  
31-én, vasárnap az istentiszteleti rend  
a következő: A Nagytemplomban dél-  
előtt 10 órákor prédikál Szabó Géza  
ágendázik Márki Kálmán, délután 5  
órákor Márki Kálmán, a Kistemplom-  
ban délelőtt 9 órákor prédikál Kalas  
Ferenc, ágendázik Kovács József, dél-  
után 5 órákor Kovács József, a Kossuth  
ucai templomban délelőtt 10 órákor  
predikál Madar Zoltán, ágendázik  
Bagdy Dániel, délután 5 órákor Madar  
Zoltán, az Árpádtéren délelőtt 10 óra-  
kor predikál Kardos Lajos, ágendázik  
Magyar Bertalan, délután 3 órákor  
Magyar Bertalan, az Ispotályban dél-  
előtt 10 órákor prédikál Molnár Ferenc,  
ágendázik Szabó Gyula, délután 5 óra-  
kor Tóth Sándor, a Homokkertben dél-  
előtt 10 órákor prédikál és urvacsorát  
oszt dr. Ferenczy Gyula, a Nyilastele-  
pen délelőtt 10 órákor prédikál és ur-  
vacsorát oszt Mezey Béla, délután 3  
órákor Kalas Ferenc, a Csapókerthben  
delelőtt 10 órákor prédikál és urvacso-  
rát oszt Halász András, délután 3 óra-  
kor vallásos ünnepély Madarász József,  
Égyek Halász András, Sámsoni uti is-  
kolában délután 4 órákor prédikál és  
urvacsorát oszt dr. Ferenczy Gyula.

— Istentiszteletek a baptista imaház-  
ban. A Szappanos u. 23. sz. alatt levő  
baptista imaházban vasárnap délelőtt  
fél 9-9-ig imaáhitat, 9-10-ig biblia-  
magyarazat, délután 6-7-ig evangeli-  
zálás, fél 8-9-ig vallásosestély vegyes-  
kar és zenezsámokkal.

— Az osztálysorsjáték maj huzásán  
10.000 pengőt nyert: 34217, 3000 pen-  
gőt nyert: 46556, 2000 pengőt nyertek:  
54742 73404 51525, 100 pengőt nyertek:  
14043 77421 17585 73536 76315, 800  
pengőt nyertek: 5114 11688 46800 59806  
65535, 600 pengőt nyertek: 2764 15638  
55106 36910 39030 52337 68602 72619  
79411, 500 pengőt nyertek: 8042 22958  
25780 29997 31132 31901 32608 33730  
44406 48010 70426 73250, 400 pengőt  
nyertek: 2018 3557 7863 9918 9923  
10415 10769 12299 14468 18520 28048  
28686 30756 31414 32986 33080 40521  
40820 42586 47837 53143 56748 58059  
62842 64957 64775 69422 76297 83111  
300 pengőt nyertek: 2135 2248 2317  
3280 4452 5039 6720 6918 8567 8762  
10178 10711 12024 12034 14603 17229  
17307 18695 18867 23197 24805 25685  
26681 27632 27844 27892 28657 28984  
29628 29821 31455 32952 33147 33348  
33774 34533 35548 36387 36691 37510  
38054 38182 38536 38641 38755 39744  
40503 41140 41408 41455 42116 44376  
45244 45362 46821 47033 47125 47525  
49334 49614 50061 50153 53640 54430  
54651 55063 55770 56470 56510 56654  
57058 57912 58011 59348 61757 64415  
64586 69839 72114 72764 73091 73245  
73492 73688 75426 76629 77640 78758  
81263 83347 83376 83606. Kihúztak  
ezenkívül mintegy 2000 sorsjegyet 150  
pengős nyereménnyel.

— Eljegyzés. Goldstein Joli és Mandula  
Ernö jegyesek.

— Az izr. polgári leányiskolában a pót-  
beiratások szept. hó 1, 2. és 3. napjain d. e.  
9-12 óráig tartanak. Az ujonnan jelent-  
kező tanulók iskolai bizonyítványokon ki-  
vül születési és ujraltási bizonyítványai-  
kat is kötelesek bemutatni. Az igazgatóság.

— Német játszótthon. Apró gyermekek  
számára német nyelvű játszótthon nyílik  
meg okt. elején. Az új német gyermekotth-  
on vezetője Hanna Perzenik államilag ké-  
pesített bécsi ovó- és tanító. Jelentkező-  
seket elfogad és mindennemű felvilágosí-  
tással szolgál Grosz Ernő zsidó reálgimn.  
tanár (Kápolnási u. 3.)

# Króh utóda Hegedüs cég

Dégenfeld tér 10.

## szeptember havi olcsóságai szenzáció

### Férfi ing

külföldi pouplinból, egész  
ing egy anyagból, 2 gal-  
lérrel, szenzációsan olcsó

6<sup>98</sup>

### Férfi ingek

oxford és különleges  
mintájú, Pouplin, egy  
anyagból az egész ing, 2  
gallérral, olcsó, ára most

7<sup>98</sup>

### Férfi hálóingek

complett, hosszú, első-  
rendű áru 6<sup>90</sup> és . . .

5<sup>90</sup>

### Férfi alsónadrág

hosszu 3<sup>48</sup>, rövid . . .

1<sup>98</sup>

### Kötött árukban

állandó partitétélek,  
gyermek mellény már . . .

3<sup>98</sup>-tól

### Harisnyák

utólérhetetlen olcsó  
árakon ge-wi kacér 2<sup>98</sup>,  
mosóselyem, gyári hibás

1<sup>38</sup>

### Gyermekzsebkendő

képes . . . . . 20 fill.

20 fill.

### Zsebkendő

színes mintájú . . . . . 24 fill.

24 fill.

### Mosó bársony

külföldi áru, csodaszép minták,  
reklám ára most mtr . . . . .

3<sup>58</sup>

### Szövetek

nagy választékban, olcsó  
árakon, mosó szövet,  
dupla széles, mtr már . . .

1<sup>38</sup>

### Selymekben

nagy partitétel, Crepe de  
chine mtr már . . . . .

3<sup>98</sup>

### Férfi sportharisnya

mintás 2<sup>98</sup> fillér,  
1<sup>38</sup> fillér és . . . . .

88 fill.

### Férfizokni

most olcsón 1<sup>38</sup> fillér,  
98 fillér, 78 fillér és . . . . .

68 fill.

### Leányka téli kabát

angol zsánerű anyagból,  
szörme plüss gallér- és  
kézelővel, 60 cm. hosszú,  
cca 6-7 évesig, számon-  
kint 2 P emelkedéssel,  
most . . . . .

19<sup>80</sup>

### Intézeti leányka téli kabát

sötétkék, nagyon jó posz-  
tóból, melegen bélelve,  
szörme plüss gallér- és  
kézelővel, cca 7-8 évesig  
számonkint 2 P emelk.

20<sup>80</sup>

### Bakfis téli kabát

angol zsánerű anyagból,  
szörme plüss gallér- és  
kézelővel . . . . .

29<sup>80</sup>

### Női téli kabát

fekete, jó posztóból, ször-  
me gallér- és kézelővel,  
di. fazon, 2 P emelk.  
b . . . . .

39<sup>80</sup>

### Férfi kemény gallér

divatos formák . . . . .

79 fill.

### csodaszépnyakkendő

2<sup>90</sup> fill., 1<sup>58</sup> fill. és . . . . .

98 fill.

## FEHÉRTÓI

temetkezési vállalkozó  
DÉGENFELD TÉR 4. SZ.

— Debrecei Kereskedők és utazók  
Egyesülete e hó 31-re hirdett taggyü-  
lése közbejött akadályok miatt elmarad.  
Az újabb időpont e helyen lesz közölve.  
Krajnik titkár.

— Beiratások a statusquo izr. elemi is-  
kolában szept. 1., 2. és 3-án délelőtt 9-12  
óráig. A beiratkozó tanulók hozzák el Ér-  
tesítő-könyvecskéjüket. az iskolába most  
első ízben jelentkezők pedig születési és  
hímlőltási bizonyítványukat. Az állami  
anyakönyvi hivatal a születési „Tanusít-  
vány”-t beiratás céljára díjmentesen adja  
ki. A tanítás szept. 4-én reggel 8 órákor  
kezdődik.

— Uray Sándor megérkezett Ameri-  
kába. Uray Sándor ref. lelkész, aki az  
amerikai magyar ref. egyházak meghívá-  
sára Amerikába utazott, ma reggel kábel-  
táviratot küldött a családjának, melyben  
jelenti, hogy amerikai időszámítás szerint  
este 20 óra 34 perckor a new-yorki kikö-  
tőbe érkezett.

— Felhívás a leventékhez, a leventék  
szüleihez és munkaadóhoz. Ertesitem a  
leventéket és azok gondviselőit, hogy a le-  
vente óra szeptember hó 1-én megkezdő-  
dik. Minden levente ugyanazon helyen,  
ugyanazon napon és órában, ugyanazon  
oktatónál tartozik jelentkezni, ahol a mult  
évben járt. A mulasztások már az első na-  
pon is a legszigorubbán büntetve lesznek.  
Testnevelési Felügyelőség.

— Az orth. izraelita elemi iskolában  
a javítóvizsgálatok augusztus 31-én  
delelőtt lesznek. A beiratások szept.  
1., 2. és 3-án délelőtt 8-12-ig lesznek.  
Az első osztályba lépő tanulók anya-  
könyvi értesítőt tartoznak bemutatni.  
A polgári iskolai tanfolyamra a beira-  
tások aug. 31. és szept. 1-én délután  
3-6. lesznek.

— Részleges áramszünetelés. Tisztelet-  
tel értesítjük villamos áram fogyasztó kö-  
zönségünket, hogy hálózatunkon eszköz-  
lendő javítások miatt e hó 31-én, vasárnap  
reggel 6 órától délután 4 óráig a következő  
helyeken az áramszolgáltatás szünetelni  
fog: Petőfi tér, Ispotály, Késes, Salétrom,  
ucca, Délisor, Vargakert, Szoboszlai ut,  
Erzsébet, Boldogfalva, Vörösmarty, Török  
Bálint, Miklós, Arany János ucca, Külső-  
vásártér, Széchenyi ucca és kert, Nyugati,  
Szepességi, Simonffy, József kir. hg. ucca,  
Hatvan ucca vége, Vendég, Csap, Jókai,  
Tanító, Cserepes, Garai, Csokonai, Zugó,  
Borz ucca, Mester ucca páros oldala, Kis-  
hegyesi ut, Hatvan uccai kert, Tégláskert  
és Máv. fűtőház területén. Világítási vál-  
alat.

— A hercegprímás és a vendéglősök.  
Esztergomból jelentik: Dr. Serédi Juszt-  
tinián bíborshercegprímás az Eszter-  
gomban kongresszusra összegyűlt vendé-  
glősökhöz és koreszmárosokhoz, akik  
nála tisztelegtek, meleghangú beszédet  
intézett. A beszéd egyik érdekessége  
az volt, hogy a bíboros főpásztor az  
első magyar vendéglőről szólott benne.  
Az ország legelső vendéglője az Ar-  
pádkorban Esztergomban volt — mon-  
dotta. — Az errejáró idegenek rende-  
sen előbb misét hallgattak, azután ma-  
gyarosan megvendégelték őket a zár-  
daépülettel kapcsolatos vendéglőben és  
szállóban.

— A Ganz gyár szállit egy kisebb  
transzformátort a Debrecei Világítási  
Vállalatnak. A Debrecei Világítási  
Vállalatnak egy kisebb transzformá-  
torra van szüksége. A beérkezett aján-  
latok mérlegelése után a Ganz gyárat  
bizták meg a szállítással.

— Megkezdik a derecskei vezeték  
építését. A Debrecei Világítási Vállal-  
lat a jövő héten megkezdí a derecskei  
vezeték építését Berettyóújfaluba.  
Szeptember hó végére elkészül a há-  
lózati, amikor aztán a berettyóújfalui  
telepet leállítják. A dorogi vezeték  
már kész, a felülvizsgálata rövidesen  
megtörténik.

— A szappanfőző lúgból ivott egy há-  
rom éves gyermek. A debreceni rendőr-  
ségnek jelentették, hogy Fogarasi Sán-  
dor 3 éves Szappanos ucca 14. szám alatt  
lakó gyermek pénteken délután az udva-  
ron maradt szappanfőző üsthöz ment és a  
lúgból ivott. Ertesítették a mentőket, akik  
a gyermeket elsősegélyben részesítették.  
A klinikára nem szállították ki, mert az  
állapota nem súlyos.

**INGYEN VIZUM és FÉLÁRU UTAZÁS**  
**FÉLIX FÜRDŐ-be.**  
 Rheuma, csusz, ischias, köszvény, izületi bántalmak, női bántalmak, stb. ellen csodás hatású rádiumos, kénes hőforrások.  
 Szeptember 1-től 25 százalékos kedvezmény. — Penziórendszer. Szoba, elsőrendű élelmezés, fürdő napi 5 80 pengőtől kezdve. 4 fogásos menübéd 1 pengő 70 fillér. — Ingyen vizumot kérjen a román királyi konzulátuson. — A román határállomáson közvetlen a Félix fürdőbe kérjen jegyet.

— A Debreceni Zsidó Diákinternátusban (igazgató dr. Kardos László, Nemzetőr ucca 6. sz. Telefon 10—70.) a beiratások megkezdődtek.

**LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FÜGGETLEN ÚJSÁG.**

— Beiratás előtt gyermeke szemét vizsgáltsa meg szemorvossal. Szemíveg receptjét pontosan elkészíti Löbl átszerész, Piac u. 63.

— Orvosi hír. Ifj. dr. Somogyi Zoltán szemész-szakorvos, volt budapesti szemklinikai tanársegéd szabadságáról hazakerült s rendelését ismét folytatja Hatvan u. 12. sz. alatt, a keresztépületben.

— Berzéki műterme, fotóciókkek, képeretek. Ferenc József ut 38., az udvarban.

— Őszi kalap újdonságok nagy választékban kaphatók Matta Anna kalapszalónjában, Bethlen ucca 23.

— Gyász esetén ruhákat gyorsan, legolcsóbban fest Koncz, Péterfia 30., Szent Anna 2., Piac ucca 16.

— A MARGIT STRANDFÜRDŐBEN OKLEVELES USZÓMESTER 6 PENGŐÉRT USZNI TANIT.

**MOZI**  
**MEZOR**  
 MOZGÓKINIZHÁZ  
 BOCSKAY TCA.  
 Ma!  
 „ROSE MARIE”  
 Arthur Hammerstein operettjének filmváltozata 10 felvonásban, Joan Crawford és James Murray főszereplésével.  
 Megelőzi:  
 BETTY ÉS A REGIMENT  
 Karl Dane és George K. Arthur 7 felvonásos vígjátéka.  
 Előadások: 7 és 9 órakor.



**A vasárnapi Attila--Bocskay mérkőzésre már biztosítva van a miskolci drukkerok látogatása**

**Standard csapatát állítja fel vasárnap az Attila ellen a Bocskay**

Miskolc futballsportja rendkívül fontosnak találja azt a futballmérkőzést, amely a Diószegi-úti pályán vasárnap délután félöt órakor az Attila és a Bocskay között kerül leállításra. Az Attilának a második ligában végtelenül fontos az elsőség kérdése és így rendkívül gondval kell kipróbálnia csapatát, kijavítani a hiányokat már a szezon első mérkőzése előtt. Csaknem ugyanaz a helyzet a Bocskaynál, amely mindjárt legerősebb ellenfele a Ferencváros ellen vívja a szezon legelső mérkőzését. Érthető így az érdeklődés, amely mind a két városban fellángol a meccs iránt s amely az Attila drukkerait arra bírta, hogy autóbuszokon jöjjenek Debrecenbe és a hazai levegőt, a hazai biztatást hozzák magukkal csapatuk számára. A miskolci autóbuszok érkezése már biztosítva van s így az Attila--Bocskay meccsek rendes hangulata, a csapatát lelkesen biztató miskolci sereg nem hiányzik erről a barátságos mérkőzésről sem.

A debreceni közönség érdeklődését fokozza, hogy a Bocskay elnökségének ezúttal már azt a csapatát kell kiállítania, amelyik a Ferencváros ellen küzd. Nagyon fontos a Bocskay számára, hogy ebben a keményiramu erős mérkőzésben kellőképpen megállja a helyét csapata. A közönség szép sportot, izgalmas játékot kap vasárnap délután a Diószegi-úti pályán és nem kétséges, hogy ennek a mindennél nagyobb vonzó erőnek a hatása alatt a barátságos meccseknel jóval nagyobb számu közönséget kap a Diószegi-úti pálya.

**DMTE--NyÖTSE bajnoki meccs** lesz vasárnap a DKASE ügetőtéri sporttelepén. A DMTE vezetősége a mérkőzés kezdetét délelőtt fél 11 órára tette, hogy közönsége a délutáni Attila--Bocskay mérkőzést is végignézhesse. Sportkörökben érdeklődéssel várják e két csapat találkozását, annyival is inkább, mert a DMTE erősen javuló formát mutat s csak a legutóbb a NyTVE-vel szemben elért 0--1-es eredménye is ezt látszik igazolni. A bajnoki

meccs előtt 9 órai kezdettel a Zerkovitz jóképességi csapata játszik barátságos mérkőzést a Villanygyár csapatával. Belépőjegy 50 fillér.

**KÖZGAZDASÁG**

**Terménytőzsde**

A készárúvásáron ma egyenlőten volt az irányzat. Amíg ugyanis a buza 5--15, a zab és a takarmányárpa pedig 25--25 fillérrel olcsóbbodott, addig a rozsnál és a tengerinél 10--10 fillér volt a javulás. Körülbelül hasonlóan alakult a határidőpiacon is az üzlet. Az októberi és márciusi buza ugyanis nagyobbára a tegnapi árnívón zárult, ellenben a rozs és a tengeri a határidőpiacon is magasabb áron került forgalomba.

A rozsnál 20, a májusi tengerinél pedig 35 fillér volt a drágulás. Szilárdabb volt a májusi buza is.  
 Határidőüzlet. Baza: október 16,30, 24, 20, 22, 23, 20, 19, 25, 30, zárlat 16,25--26, március 17,88, 90, 91, 78, 75, 80, 89, zárlat 17,86--87, május 18,28, 30, 23, 20, 22, 27, 30, 32, zárlat 18,31--33. Rozs: október 10,40, 30, 15, 25, 27, 30, 38, zárlat 10,38--40, március 11,40, 35, 50, 53, 50, 60, 65, zárlat 11,60--62. Tengeri: szeptember, zárlat 16,10--20, május 15,55, 53, 55, 70, 75, zárlat 15,75--78.

**Készárúüzlet hivatalos árjegyzései:**  
 Paza: tiszai 77 kg 16,15--16,75, 78 kg 16,35--16,95, 79 kg 16,45--17,15, 80 kg 16,55--17,25, itiszi 77 kg 15,90--16,10, 78 kg 16,05--16,50, 79 kg 16,20--16,40, 80 kg 16,30--16,50, iászs. 77 kg 16,15--16,35, 78 kg 16,25--16,45, 79 kg 16,45--16,75, 80 kg 16,55--16,85, dtuli 77 kg 15,80--16,00, 78 kg 16,90--16,20, 79 kg 16,10--16,30, 80 kg 16,20--16,40, pestv. 77 kg 15,80--16,00, 78 kg 16,90--16,20, 79 kg 16,10--16,30, 80 kg 16,20--16,40, bácskai 77 kg 15,80--16,00, 78 kg 16,90--16,20, 79 kg 16,10--16,30, 80 kg 16,20



Valamennyi magyar üvegyár  
**KOSSUCH JÁNOS PARÁDI ÜVEGGYÁR**  
**SALGÓTARJÁNI PALACKGYÁR R. T. SALGÓTARJÁN**  
**TOKODI ÜVEGGYÁR R.-T. TOKOD**  
 gyártmányai nagyban és kicsinyben

—16,40. Rozs: pestv. 9,60--9,70, egyéb rozs 9,60--9,70, tak. árpa I. 14,25--14,75, tak. árpa II. 13,25--13,75, felsóm. sörárpa 18,50--20,00, egyéb sörárpa 16,50--17,50, repce 25,25--25,75, tiszai tengeri 15,70--15,85, egyéb teng. 15,70--15,85, zab II. 15,25--15,75, korpá 8,75--8,90.

**Valutaárfolyamok**  
 Angol font (1 font) 27,73--27,88, Belga frank (100 frank) 79,50--79,90, Cseh korona (100 kor.) 16,83--16,95, Dán korona (100 kor.) 152,50--153,10, Dinár (100 dinár) 10,04--10,12, Dollár (100 dollár) 567,30--569,30, Francia frank (100 frank) 22,30--22,60, Hollandi forint (100 forint) 229,20--230,20, Lengyel zloty (100 zloty) 63,65--64,05, Lei (100 lei) 3,36,5--3,40,5, Leva (100 leva) 4,12--4,18, Lira (100 lira) 29,70--30,00, Német márka (100 márka) 135,80--136,40, Norvég korona (100 kor.) 152,50--153,10, Osztrák schilling (100 schilling) 80,25--80,65, Svájci frank (100 frank) 110,60--111,10, Svéd korona (100 kor.) 152,95--153,55.

**Terménytőzsde-zárlat.**  
 Csikágó, augusztus 29.

Előző zárlat	Mai zárlat
Cent, bushel	Cent, bushel
<b>Buza:</b>	
Szept. 86,25 — 375	85,375 — 25
Dec. 91,375 — 50	91,25 — 91
Márc. 95,50 — 625	95,375
Május 98,375 — 50	98,50 — 375
<b>Tengeri:</b>	
Szept. 97,375	99,50
Dec. 92,875	94,875
Márc. 95,—	97,25
Május 96,75	98,75
<b>Zab:</b>	
Szept. 40,—	40,625
Dec. 43,25	44,75
Márc. 45,125	46,25
Május 46,25	47,625
<b>Rozs:</b>	
Szept. 57,50--625	59,25--50
Dec. 63,375--50	64,75--65
Márc. 67,50	68,75
Május 68,875	70,875

**A mészáros szakosztály jelentése.**  
 1930 augusztus hó 22-től 28-ig:  
 Levágatott, Debrecen részére: Magyar-marha 78 drb., növendék marha 18 drb., borju 96 drb., juh 141 drb. Budapest részére borju 41 drb. Összesen 380 drb.  
 Nyersbőr árak: Magyar marhabőr 95 fillér, tarka marhabőr 1,05 fillér, borjubőr 1,80 fillér.  
 Husárak I. r. marhahus 1,80, II. r. 1,40, I. r. borjuhus 12 héten alul 2,40, II. r. borjuhus 12 héten alul 2,—, I. r. növendékhus 12 héten felül 2,—, II. r. növendékhus 12 héten alul 1,60, I. r. juh hus 1,20, II. r. juh hus 1,—.  
 Debrecen, 1930. év augusztus 28-án.  
 Mészárosok szakosztálya.

**Nyilt-tér.\*)**

Szenzációsan szép és elsőrangú minőségű őszi és téli gyapjuszövetkülönlegességek megérkeztek: Feldheim Imre posztóáruházába, Piac ucca 43. (Svetits palota). Figyelje kirakataimat! — Olcsó, határozott árak! — Tiszti anyagok minden árnyalatban!

\* E rovatban közlöttekért nem vállal felelősséget sem a szerkesztőség, sem a kiadóhivatal.

**HIRDETÉS.**

Műszaki végzettségű és gyakorlatu egyének rövid ideig tartó kisegítő alkalmaztatás céljából jelenjenek meg a városi műszaki ügyosztály vezetőjénél, Kossuth ucca 20.

**Bunda és szőrmeárut**  
 olcsón és jól legújabb divat szerint csak  
**ALTMANN**  
 szűcsnél vásárolhat Miklós ucca 5. sz.

**Nagyközönség figyelmébe!**  
 Fűszer-, csemege- és gyarmatárú üzletem ben a legolcsóbb árak mellett, havi bevásárló könyvecskére is, előzékenyen ki szolgálva, házhoz szállít  
**LINDENFELD, Degenfeld tér 7.**

**Szőrmeárúk**  
 legolcsóbb beszerzési forrása  
**ADLER**  
 képesített szűcsmesternél  
 Bathhány ucca 2. szám. Telefon 1708.

MÉRAY féle  
**háromkerekes teherautó**  
 (8 hónapig volt üzemben) cca 2-300 kg. teherbírásra  
**rendkívül olcsón eladó.**  
 Cím a kiadóban.

1930 augusztus 30.  
**Friedm**  
 BÁDOGOS U. 2.  
 Mindenféle legolcsó  
**Tanuló**  
**FIG**  
 Itt az alka  
 jót vásárol  
 tás  
 Legújabb divat  
 Elsőrendű diva  
 Beszövétt Twe  
 Selyem matlass  
 Voálok szép mi  
 Kasán csepeli  
 Gyapju Tweed  
 Kabát kelme 15  
 Neuman szövet  
 Foulard selyem  
 Goldberger Ger  
 Krep de chine,  
 Krep szatin, eg  
 Georgette, gyö  
 Nyers selyem, l  
 Ramona, mind  
 Taftalin marad  
 Taftalin, kis s  
 Egész nehéz T  
 Alsó lepedőväs  
 Paplan lepedőv  
 Készpénz  
**Bake árul**  
 Ezen hirdetés  
**BU**  
**GYERMEK**  
**Szabó A**  
 Egy apróhird  
 és egyszere  
 meg minden  
 gabb betűvel  
 mittatnak. —  
 felvilágosítá  
 Szakító  
 ha nem vesz  
 gépet Szakálr  
 alatt. Takaré  
 Külön  
 világos, szép  
 szoba kiadó.  
 15. emelet.  
 Közép  
 különbejáratu  
 szoba egy va  
 részére kiadó  
 diák, vagy  
 szobát kaphat  
 ellátással. Sz  
 ucca 28.  
 F  
 házaspárnak  
 ban szép, ké  
 fürdőszoba h  
 Cim a kiadól  
 Pü  
 palotában es  
 zott szoba  
 fürdőszoba h  
 Cim a kiadól  
 Kéta  
 uccai szoba,  
 rozva, kapu  
 bejárattal ki  
 ucca 17.  
 E  
 esinosan but  
 olcsón kiadó.  
 lalható. Szent

Megnyílt  
**Friedmann bőrruháza**  
BÁDOGOS U. 2. — Del Ka cipőüzlet mellett.  
Mindenféle bel- és külföldi **bőrárak**  
legolcsóbb beszerzési forrása.

**Tanulót felvesz**  
Szabó szücsmester  
Sas ucca 4.

**FIGYELEM!**

Ít az alkalom olcsón szépet és  
jót vásárolni **készpénz fizetés**  
**elében.**

Legjobb divatmintás bársonyok	2,98
Elsőrendű divatflanellek, új minták	1,88
Beszövött Tweed kelme	2,58
Selyem matlassé	3,18
Voálok szép mintákban	88-98
Kasán csepegi gyártmány	4,88
Gyapju Tweed compléra	6,28
Kabát kelme 150 széles	6,98-7,28
Neuman szövét iskolaruhára	3,58
Foulard selyem, egész nehéz	3,58
Goldberger mouslin	5,28
Goldberger Germain	7,28
Krep de chine, egész nehéz minőség	6,28,
Krep szatin, egész nehéz minőség	9,28
Georgette, gyönyörű minőség	6,98
Nyers selyem, legjobb minőség	4,98
Ramona, minden színben	3,98
Taftalin maradékok 3 méterig	2,98
Taftalin, kis szövésűhával	1,98
Egész nehéz Tiflisz	13,98
Alsó lepedővászón 140 széles	2,28
Paplan lepedővászón 180 széles	2,98

Készpénz fizetés. Szabott árak.

**Bake áruház Szent Anna u. 2.**

Ezen hirdetést kérem kivágni és elhozni

**BUNDA**  
GYERMEKBUNDA, SZÖRME  
negy válasszékban

Szabó Antal szücsmesternél  
Sas ucca 4. sz.

Izléses munka!  
Szolid árak!

**VIZVEZETÉKI CIKKEK, FÜRDŐSZOBABERENDEZÉSEK**  
Bészler és Dávid  
vaskereskedésben Piac ucca 7 Kossuth szobor mellett.

**67 CSAPÓ UCCA 67**  
BÁLINT JÓZSEF asztalos  
ajánlja saját készítésű  
**butorait.**

SODRONY ÁGYBETÉTEK  
legjobb minőségben készít  
NEUMANN, PÉTERFIA UCCA 19

**Gazdasági** székermunkákat,  
lóvasalást stb  
**kocsi-**  
munkákat,  
fényezést, olcsó elvégez  
**Neuländer kocsigyár**  
Debrecen, Erzsébet u. 23.

**Óra- és ékszerüzletemet**  
Hatvan ucca 71. szám alól  
Csapó ucca 9. szám alá  
helyeztem.  
Werthelmer Hermann.

**Csoda olcsó árban**  
árusítunk ezidén nagyon tartós kézimunka  
**iskolacipőket**  
Női és férfi strapa és divat-  
**cipőket**  
Egy próbavásárlás állandó vevőnké teszi.  
**Neumann Testvérek**  
Plac ucca 9. Bika szálló mellett.

**Fűszer-, liszt- és terménykereskedők**

A lisztértékesítők és fel-  
dolgozók árubeszerzési  
könyve, teljesen a hiva-  
talos rendelet szerinti be-  
osztással megjelent és kap-  
ható:

**figyelmébe!**

A boletta törvényre vonat-  
kozó 1930 évi 3300. M.  
E. sz. rendelet 69. §-a a  
lisztértékesítők és feldolgo-  
zók részére kötelezővé tes-  
zi a buzáliszt és roz-  
liszt árubeszerzési, illetve  
raktárkönyv vezetését!

**Hegedüs és Sándor R. T.**  
könyv és papirkereskedésben Debrecen, Ferenc József ut 34. sz. alatt.

A debreceni kir. járásbíró, mint telek-  
könyvi hatóságtól.

14260 930. tk. sz.

Árverési hirdetmény kivonat.

Budapest Székesfővárosi Községi Takarékpénztár RT végrehajthatóknak Ornstein Miklós és neje Fohn Ilona balmazújvárosi lakosok, végrehajtást szenvedők ellen indított végrehajtási ügyében a végrehajtási árverést 2400 P tőkekövetelés és járuléka behajtása végett a debreceni kir. járásbíró, mint telek- és földhasználati hatóság által a balmazújvárosi községben fekvő s a balmazújvárosi 1564. sz. betétben A I. 1-2 sor 1407., 1408. hrsz. a. foglalt Batthyány ucca 9. sz. ház, udvar és kert 3000 P kikiáltási árban elrendelte.

Az árverést 1930. évi szeptember hó 22. napján délelőtt 9 órakor Balmazújváros községében fogják megtartani.

Az árverés alá kerülő ingatlan a kikiáltási ár felénél alacsonyabb áron nem adható el. Az árverési szándékozók kötelesek bányapénzül a kikiáltási ár 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-c. 42. §-ában meghatározott arányban készpénzzel és értékpapírokkal a kikiáltás teljesítésére előleges bírói letétbe helyezéséről kiállított letéti elismervényt kikiáltottként átadni és az árverési feltételeket aláírni.

Az, aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százalékáért megállapított bányapénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékáig kiegyenlíteni.

Debrecen, 1930 június 4. napján.

Dr. Koós s. k.

kir. jb. elnök.

A kiadmány hiteltelű:

Szentgyörgyi

kiadó.

Gyönyörű világos

**5 szobás III-ik emeleti uccai lakás**

minden modern komforttal (központi fűtés, személyfelvonó, melegvíz stb.) azonnalra kiadó.

Értekezhetni Piac ucca 34. sz. alatt könyvkereskedésben.

**APRÓHIRDETÉSEK**

APRÓHIRDETÉSEK FELADHATÓK: FÜGGETLEN ÚJSÁG TALUNKBAN: FERENC JÓZSEF UT (PIAC UCCA) 49. SZÁM, FÜGGETLEN ÚJSÁG TALUNKBAN SZÉCHENYI UCCA 2. SZÁM, A HEGEDÜS ÉS SÁNDOR RT. KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN PIAZ UCCA 34. SZÁM ALATT ÉS A „MARGIT”-FÜRDŐ PÉNZTÁRÁBAN.

**Szevelés**  
Szakítok veled,  
ha nem veszel fényképező-  
gépet Szakálnál, Piac u. 34.  
alatt. Takarékoság. 2317-d

**Kiadó**  
világos, száraz, szeptember  
elsőre kiadó. Teleki ucca 13.  
4770a

**Különbejárati**  
világos, szépen butorozott  
szoba kiadó. Széchenyi ucca  
15., emelet. 532a

**Központon**  
különbejárati butorozott  
szoba egy vagy két személy  
részére kiadó. Ugyanott két  
diák, vagy diáklány külön  
szobát kaphat, esetleg teljes  
ellátással. Szőlősiné, Csapó  
ucca 28. 523c

**Fiatal**  
házaspárnak kiadó központ-  
ban szép, kényelmes szoba  
fürdőszoba használatl. —  
Cim a kiadóban. 360d

**Püspöki**  
palotában csinosan butoro-  
zott szoba kiadó, esetleg  
fürdőszoba használatl. —  
Cim a kiadóban. 127—d

**Kéttablakos**  
uccai szoba, csinosan buto-  
rozva, kapualatti előszoba  
bejárattal kiadó. Széchenyi  
ucca 17. 546a

**Egy**  
csinosan butorozott szoba  
olcsón kiadó. Azonnal elfog-  
lalható. Szent Anna u. 35.  
545a

**Divatszalonak,**  
irodának, rendelőknek, gar-  
zonlakásnak különösen al-  
kalmas 3 szobás lakás kiadó.  
Érdeklődni: Piac ucca 41.,  
házfelügyelőnél. 4481c

**Pincelakás,**  
világos, száraz, szeptember  
elsőre kiadó. Teleki ucca 13.  
4770a

**Kiadó**  
két uccai különbejárati buto-  
rozott szoba. Kossuth u.  
26. Baloldal. 533b

**Lakás,**  
két egybenyitól különbejá-  
ratu parkettes szoba butorozva  
— esetleg butor nélkül — ki-  
adó. Jókai u. 8. 534b

**Egy**  
különbejárati csinosan buto-  
rozott szoba szept. 1-re ki-  
adó. József kir. herceg u. 35.  
II. 539d

**Különbejárati**  
butorozott szoba előszobával  
kiadó. Hatvan ucca 16. sz.  
524b

**Különbejárati**  
szépen butorozott szoba egy  
vagy két ur részére kiadó.  
Bethlen u. 24. Középső lak-  
kás. 527b

**Butorozott**  
szoba két személy részére ki-  
adó. Török Bálint 14. 530a

**Különbejárati**  
uccai és udvari butorozott  
szoba azonnal kiadó, esetleg  
ellátással is. Eötvös u. 59.  
4758d

**Kiadó**  
csinosan butorozott tiszta  
udvari szoba Ehrenfeldnél.  
Széchenyi ucca 25. 547a

**Különbejárati**  
butorozott szoba azonnal ki-  
adó. Püspöki palota. I. kapu,  
Fischer. 552c

**Takarításért**  
száraz, tiszta, világos pince-  
lakás kiadó. Apaffy ucca 20.  
4781c

**Két**  
szoba, mellékhelyiség és egy  
világos szuterén kiadó azon-  
nal. Darabos ucca 20. 4778a

**Kiadó**  
különbejárati uccai és ud-  
vari butorozott szoba. Arany  
János ucca 36. és 16. 559a

**Füvészkert ucca 5.**  
sz. Egy udvari szoba kiadó.  
555a

**Butorozott**  
különbejárati uccai szoba  
fürdőszobával 1-2 személy-  
nek kiadó. Hatvan u. 2.  
4771b

**Butorozott**  
szoba teljesen új épületben,  
új butorral, vízvezetékekkel  
ellátott mosdóval, villany-  
nyal fiatal pár, vagy magá-  
nos urnak kiadó. Szoboszlói  
ut 4/b. 365c

**Modern**  
kettő butorozott szoba kü-  
lönbejárattal, fürdőszobával,  
központifűtéssel kiadó. —  
Arany János 54., keresz-  
tépület. 401d

**Két**  
szoba, konyhás lakás azon-  
nal kiadó. Piac ucca 52.  
544b

**Elegánsan**  
butorozott uccai parkettes  
szoba kiadó. Piac ucca 79.,  
II. em. 558b

**Különbejárati**  
uccai és udvari butorozott  
szoba kiadó. Eötvös u. 59.  
4613—d

**Különbejárati**  
csinosan butorozott szoba  
Kollégium mellett intelli-  
gencia zsidó családnál egye-  
temi hallgatónak kiadó. —  
Cim a Független Újság ki-  
adóhivatalában. 291—d

**Különbejárati**  
elegánsan butorozott szoba  
kiadó. Szent Anna 58., ke-  
resztépület. 4768a

**Püspöki palotában**  
kiadó csinosan butorozott  
szoba fürdőszoba használat-  
tal. Cim: Független Újság  
kölcsonkönyvtárában, Szé-  
chenyi u. 2. 403d

**Egy**  
vagy két személy részére ki-  
adó központban világos, ké-  
nyelmes szoba, fürdőszoba  
használatl. Cim a kiadó-  
ban. 362d

**Egy**  
uccai különbejárati szoba  
két diáknak, esetleg regge-  
livel szeptember 1-re kiadó.  
Cim a kiadóban. 503c

**KÖZPONTBAN**  
kiadó szép világos, kényel-  
mes szoba fürdőszoba hasz-  
nálatl. Cim a kiadóban.  
1425—d

**Üzlethelyiség**  
Deák Ferenc ucca 2. szám  
alatti kiadó. Értekezhetni a  
házfelügyelőnél. 644—d

**Szépen**  
butorozott tágas uccai szoba  
kiadó. Piac u. 22. II. 4.  
497c

**Ujra**  
kiadó a Zápolya ucca 8. sz.  
alatti különálló négy szobás  
komfortos uri lakás nagy  
parkos udvar közepén.  
4735d

**Uzletek**  
Üzlethelyiség  
azonnal kiadó. Szent Anna  
u. 22. 4752b

**Kiadó**  
egy 8 méteres betonos he-  
lyiség műhelynek, vagy rak-  
tárnak. Miklós u. 49. sz.  
513b

**Legforgalmasabb**  
helyen kóser pékség kiadó.  
Értekezni: Grün Mór tulaj-  
donosnál, Hajduböszörmény.  
536b

**Ügyes**  
kifutó fiú szept. 1-re felvé-  
tetik. Püspöki palota, II.  
em. 17. 373d

**Ügyes ügynököket**  
keresünk Debrecen, Hajdu-  
böszörmény és környékére.  
Csakis jóméjű és besze-  
lőképesű urak jelent-  
kezzenek. Singer Varrógép  
RT Debrecen, Piac u. 79.  
381d

**Intelligens**  
jóméjű helybeli urak  
és hölgyek havi fixfizetéssel  
propaganda munkára ál-  
landó alkalmazást kaphat-  
nak. Nyugdíjasok és keres-  
kedelmi alkalmazottak  
előnyben. Jelentkezés aug.  
31-én d. e. 10—12-ig és  
d. u. 5—7-ig. Cim: Bethlen  
ucca 24. Steierknél. (P.  
Gy.) 4751b

**Deutsches**  
Kinderfräulein, intelligent,  
zuverlässig, wird gesucht zu  
meinem 5 jährigen Söhn-  
chen. Salgó ügyvéd, Ferenc  
József ut 43. 541a

EGY APRÓHIRDETÉS TIZ SZÓIG ÖTVEN FILLÉR ÉS EGYSZERRE KÉT REGGELI LAPBAN JELENIK MEG. MINDEN TOVÁBBI SZÓ 5 FILLÉR VASTAGABB BETŰVEL SZEDETT SZAVAK DUPLÁN SZÁMLITTATNAK. — ÜZLETI HIRDETÉSRE MÁS TARIFA. FELVILÁGOSÍTÁS 18. ÉS 8-12. SZÁMU TELEFONON.

# APRÓHIRDETÉSEK

APRÓHIRDETÉSEK FELADHATÓK: FŐKIADÓHIVATALUNKBAN: FERENC JÓZSEF UT (PIAC UCCA) 49. SZÁM, FŐKIADÓHIVATALUNKBAN SZÉCHENYI UCCA 2. SZÁM, A HEGEDŰS ÉS SÁNDOR RT. KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN PIAC UCCA 34. SZÁM ALATT ÉS A „MARGIT”-FÜRDŐ PÉNTÁRÁNÁL.

**Kifejezetten**  
jó bizonyítvánnyal rendelkező szakácsnót és szobalányt keresek szeptember 1-i belépésre. Jelentkezés: reggel 10 óráig. Magoss György tér 5. 538b

**Bejárónó**  
felvétetik szept. 1-re. Goldstein, Csapó u. 84. 528a

**Ügyes**  
detailista fűszeresegéd, fiatal, felvétetik Lindenfeldnél, Degenfeld tér 7. 529b

**Piac ucca 63.**  
alatt bejárónó felvétetik délutáni órákra. 553a

**Jól főző**  
mindenes szakácsnót hosszú bizonyítvánnyal eljére keresek. Hatvan u. 6. III. 10. 550b

**Intelligens**  
nevelőnőt két kisfiú mellé délutánra keresek. Némethi beszélni lehet. Hatvan u. 6. III. e. d. e. 11-től 1-ig. 551b

**Fiatal**  
fodrász, fiatal borbély segéd állandó munkára felvétetik. Sámsoni ut 2. 4780b

**Tanuló**  
felvétetik. Mandel kárpitos, Deák Ferenc ucca 6. 4776b

**Keresek**  
megbízható, minden házi munkát vállaló bejárónót. — Cim: Cserepes ucca 7. 4754a

**Felvétetik**  
uricsaládhoz közeli tanyára 40-50 éves főzni tudó asszony, ki baromfiakat, háztartást vállalja, fiú segítségével. Vörösmarty tiz. 540a

**Deutsches**  
Fräulein zu zwei grossen Kindern gesucht. Hunyadi 23. 502b

**Kiszolgáló**  
ügyes leány kezdő fizetéssel azonnalra felvétetik. Klein rövidárú, Csapó ucca 18. 516c

**Két éves**  
gyermek mellé magyar vagy német nevelőnőt keresek jó bizonyítványokkal. Jelentkezni lehet Arany Bika-béren, II. em. 3. szám, délután 2 és 3 között. 499c

**Délutánra**  
gyermek mellé kisasszonyt keresek. — Német nyelvtudás megkívánatik. Millae u. 4. 465d

**Ingatlan**  
**Nagycsere 7. számú**  
tanya, 16 magyar hold föld, 80 hold kaszáló 3 évre bérletbe kiadó. Értekezni lehet a helyszínen. 482d

**Eladó**  
Pacón 37 hold tanyás föld. Értekezni lehet Bethlen ucca 21. szám. 4760b

**Eladó**  
szőlő Vámospercsen, 20 kat. hold, közvetlen falu alatt, télen, nyáron lakható villával, vincellér lakás, borház, teljes felszereléssel, idei terméssel, kedvező fizetési feltétel mellett azonnal átvehető. Értekezni lehet: József kir. herceg ucca 52. 531d

## Labátl keresek

**LAKAST**  
keresek, 4-5 szobás belterületen. Cim Hegedűs, Kroh utóda, Degenfeldtér 10.

**Fiatal**  
tisztviselő házaspár keres azonnalra szép nagy modern szobás, előszobás lakást kis konyhával, esetleg belvárosban. Cimet kérem 141. telefonon bemandani, vagy a kiadóban leadni. 4591d

**Tisztviselőnő**  
nyolc éves kislánnyal keres egy szoba, konyhás, feltétlenül tiszta lakást Magoss György tér, Péterfia, vagy Miklós uccai részen. Ajánlatot a kiadóba kér „Október 1” címmel. 4774d

**Október 1-re**  
csöndes udvarban egészséges egy szoba, konyhás lakást keres hivatalnoknő. „Pontos fizető” jellegre. 317d

**Vétel**  
aranypénzt — legmagasabb áron veszek. Haás Janka aranybevéltő, Simonffy u. 7. 1199-d

**Boroshordót**  
veszek, hordónagyság megjelölendő. Csók ucca 3. 483b

**Jókarban**  
levő üstházat, üsttel együtt megvételre keresek. Diófa ucca 15. szám. Rosenfeld. 484d

**Kályhaellenzőt**  
fakereettel keresek megvételre. Cimet a kiadóba kérem. 4775d

**Ellátás**  
**Zsidó**  
Diákinternátus (igazgató dr. Kardos László) Nemzetőr u. 6. Telefon 10-70. Beiratkozás 9-12-ig és 4-6-ig. 290d

**Izraelita**  
uricsalád diákokat teljes ellátásra elfogad. Gondos felügyelet ellenőrzéssel. Hunyadi 15. 490d

**Kettő**  
középkis iskolai izr. tanuló uricsaládnál teljes ellátásra felvétetik. Cim kiadóhivatalban. 504d

**Két**  
kisebb diákot teljes ellátásra elfogad izr. uricsalád. Zongorahasználat s tanítás nyelvekre is. József kir. herceg u. 35. II. 384d

**Egy-két**  
izraelita diák teljes ellátást kaphat uri családnál. József kir. herceg ucca 29. 318d

**Tanár**  
középkis iskolai növendéket teljes ellátásra elfogad. Cim a kiadóban. 316d

**Özv. urinő Budapest**  
4 szobás lakással 1-2 uricsaládnál teljes ellátást és kellemes otthon nyújtana. Kertészeti, kereskedelmi és ipariskolák közelében. — Klein I., Kende ucca 14., I. 297-d

**Felhívom**  
a n. b. közönség figyelmét csinosan berendezett étkezőmre. Hol figyelmes kiszolgálás mellett jó ízű, bőséges adagolásban költheti el reggelijét, ebédjét és vacsoráját. Havi abonenseknek árkedvezmény, kihordásra is. Ferenc József ut, Piac u. 42. Udvarban. 4773b

**Diákok**  
gondos felügyelet mellett teljes ellátást nyerne keresztyény uriházánál. Szent Anna 58., keresztépület. 4769a

**Két**  
iskolás gyereket teljes ellátásra felveszek. Domb ucca 18., Nagyné. 542a

**Diákok**  
teljes ellátásra felvesz izr. uricsalád. Bethlen ucca 50., uccai lakás. 543b

**Középkis iskolai**  
tanulókat teljes ellátásra elfogad. izr. család. Zsák ucca 3. 535a

**Özvegy**  
urinőhöz középkis iskolai tanuló leányka teljes ellátásra felvétetik. — Zongora használható. Özv. Kovács Józsefné, Hunyadi u. 18. 525a

**Tanár**  
középkis iskolai növendéket teljes ellátásra elfogad. Cim a kiadóban. 526d

**Két**  
középkis iskolai tanuló keresztyény uricsaládhoz teljes ellátásra felvétetik. vagy tisztviselőnő külön szobába. Károly Ferenc József ut 8. 556b

**Teljes**  
ellátásra elfogadok tanulókat. Minden iskolához közel, gondos felügyelettel, jutányosan. Hatvan u. 2. 554a

**Izraelita**  
gyermektelen házaspár teljes ellátásra elfogad izraelita elemi, polgári, vagy gimnáziumi fiú, vagy leánytanulót mérsékelt, olcsó árértékesítéssel. Kardos Hugó, Rothermere (volt Darabos) ucca 29. szám. 480d

**Izraelita**  
uri család belvárosban elfogad ellátásra alsó osztályú gimnazista fiút, vagy leánykát. Cim a kiadóhivatalban. 507c

**Középkis iskolai**  
izraelita tanuló teljes ellátásra külön szobával, anyai gondozással elfogadatik. — Széchenyi ucca 35. Salamon 517b

**Egy-két**  
diákleány, vagy fiú teljes ellátást kaphat szép fürdőszobás lakásba özv. uricsaládnál. Csapó ucca 13. 498d

**2 középkis iskolai tanuló**  
mérsékelt árértékesítéssel teljes ellátást kaphat intelligens izr. gyermektelen uricsaládnál. Cim a kiadóhivatalban. 143-c

**Iskolás**  
gyermek teljes ellátást kaphat gondos felügyelet mellett. Vendég 80. —b

## Pénz

**Betétekre**  
most is mi adjuk a legmagasabb kamatot. Kölcsönöket olcsón folyósítunk. Debreceni Népszövetségi Hitelszövetkezet, Szent Anna u. 10-12., Batthyány u. sarok. — Bérpalota. 1360d

**3 és félezer**  
pengőt keresek kölcsön építkezéshez 3 hónapra. Leveleket „Biztos” jellegre a kiadóba. 548a

## Eladó keresek

**Okl. szülész, nőorvos**  
egyben éves bizonyítványokkal bíró ápolónő orvosi rendelőbe, vagy privát beteghez is ajánlkozok. Szives megkeresést a kiadóba kér „Ápolónő” jelleg alatt. 122-d

**Gazdasszonyok**  
vagy házvezetőnők ajánlkozok intelligens németajkú nő, ki a háztartás minden ágában kiváló jártassággal bír, gyönyörűen varr, német oktatást is vállal. Cim a kiadóban. 4698-d

**Romániából**  
kiülőzött posta segéd tiszt állást keres szerény fizetéssel, irodai munkában, posta, távirat ügyekben jártas, — gyakorlott gépirő. Levelek a kiadóba kéretnek „Mene-kült postás” cim alatt. 4414-c

**Tisztességes**  
30 éves római kath. nő keres házvezetőnői állást nőtelen földbirtokosnál, — gazdasszony, vagy gyermek mellé anyahelyettesnek is jó bizonyítványokkal szeptember 1-re. Kossán Rózsika, Sós-tóhegy. 4600-c

**Perfekt**  
német, jól zongorázó, éves működési bizonyítványokkal bíró 46 éves izr. vallású, a háztartásban segédkező, havi 40 pengőért teljes ellátást és az utiköltségek befizetését ajánlkozok tanítónői, nevelőnői állásra. Cim: Keller Szeréna, Budapest, IX., Bokréta ucca 20. szám, 11. ajtó. 560b

**Könyvelést**  
vállalok — órára is — bármely időszakra. Cim kiadóban. 560b

## Eladás

**HÁZIASSZONYOK FIGYELMEBE!** Befőzéshez szükséges pergamen papírok különböző vastagságban, valamint Celophan átlátszó befőző pergamen borítékban, gummi leköttetővel, befőttes üvegekre való csinos nyomtatott címkék, befőzéshez szükséges spárgák olcsó árban kaphatók Hegedűs és Sándor Rt. papírkereskedésében, Piac u. 34. sz.

**Bor 60 fillér,**  
kittinó zamatu, kihordásra Dénesnél, Cegléd u. 22. 1263-d

**Kétkosaras**  
szőlőprés, öt éves, jókarban levő, eladó Boesky-kertben Sággy Ferencnél. 4636b

**Goldberger Adolf**  
özvegye tűzifa- és szénkereskedése, Debrecen, Hid ucca 16. Telefon 13-96. — (Debreceni Angol-Magyar Szállító telepén.) Ajánlja I. rendű hasáb- és aprított tűzifáját, valamint prima porosz szenét a legolcsóbb árak mellett. 377d

**Antik**  
ebédlő kredenc, ruhaszekrény, hencser, vaságy, utazó kofferek, asztal, zsiros bödön (negyven literes) stb. eladó. Poroszlai ut 51. 514b

**Fajborok,**  
saját termés, hordó- és liter tételben alacsony áron. — Arany János 30. 4766a

**Bor**  
64 fillér. 5 liter vételnél 60 fillér. Othello vörös 80 fillér. Glück, Magoss György tér 9. szám. 537c

**Olcsó**  
és legjobb méz a termelőnél kapható délutánoként. — Piac ucca 70. 557c

**Eladó**  
új festett hálószoba, ugyanott butorjavítást olcsón vállalok, valamint butorkészítést és antik butor javítást. Varga ucca 23. 549a

**Antik**  
ebédlő kredenc, ruhaszekrény, hencser, vaságy, asztal, utazó kofferek, zsiros bödön (negyven literes) stb. eladó. Poroszlai ut 51. 4759b

**Egy**  
teljes, szép, gyönyörű ebédlő, ablakfüggönyvel, asztal-terítővel, külön egy sifon és kredenc fehér márvánnyal sürgősen eladó. Arany János 13. 515d

**Egy**  
szép ebédlő kredenc, nagy tükrös, asztal jó karban olcsón eladó. Böszörményi ut 49., hátul az udvarban. 2401-d

**Gyermekszék,**  
kettős gyermek játszószék, játékok, cipők, rézpermetező és egyebek eladók. — Miklós u. 4. 464d

**Kilencvenöt**  
darab herélt, miskárolt husz hónapos mangalica süldő eladó Erdődnyél, Ujfehértó. 4640c

**CHAMOTTE TÉGLA**  
és habarcs kapható: Lukács Vilmos és Testvére, Debrecen, Károly Ferenc József ut 3/b. sz. 1100-d

**Gummikerekű**  
félfedelű fekete hintó eladó. Megtekinthető a Riesz kocsigyár telepén. Hatvan u. 58. — Érdeklődők írjanak Nagy Mór, Álmosd címre. 4709c

**Anód**  
accumulátor 90 voltos szekrényben, fűtő accumulátor, 4 volt, D. L. g. 2. szekrényben olcsón átadó. Miklós ucca 17. 47-d

**Iskolahegedűk,**  
vonók, tokok, mindennemű hangszerek, húrok és alkatrészek szükségletét legelőnyösebben beszerezheti Szendrő hangszerárúházában, Batthyány u. 22. szám. 1365d

**TANKÖNYVEK**  
az összes iskolák részére az előirt legújabb kiadásokban kaphatók új vagy használt állapotban. Minden iskola részére füzetek, író- és rajzszerek a legnagyobb választékban és olcsó árban beszerezhető. Aczél Antikvárium könyv- és papírkereskedésében, Széchenyi u. 2. 6276d

**Kilencvenöt**  
darab herélt, miskárolt husz hónapos mangalica süldő eladó Erdődnyél, Ujfehértó. 4640c

**Eladó**  
literes, félliteres és kisebb likőrös és boros üvegek. Érdeklődni könyvkereskedésben, Piac 34. 2145-d

**Szenzációs olcsó árak!**  
Gyermekruhák már 1 P 80-tól kezdve kaphatók a Gyermekdivatházban, Városházépület. 32-d

## Előkelő

család két gimnazista fiát ki vállalná jövő iskolai évben teljes ellátásra? Csak elsőrendű helyekre reflektálunk. Érdeklődni lehet a kollegiumi széniornál. 4763b

## Női

kalapok és alakítások legolcsóbban Abrahámnál készítenek. Batthyány u. 10. 471c

**Férfi,**  
női és gyermek fehéremüveket, himzést, javítást, gépendlőt szakértelemmel, olcsón készit Sas u. 2. üzlet. 4062d

**Gombok**  
áthuzását vállalom. Péterfia 32. 4749b

**CEMENTLAPOK,**  
betoncsövek, — kutgyűrűk legolcsóbban beszerezhetőek Lukács Vilmos és Testvére cementárúgyházában, Debrecen, Károly Ferenc József ut 3/b. sz. 1100-d

**Poloskairást**  
ciángázzal, vagy szabadalmazott folyadékcsalattal és lakások vizsgálatát felelősséggel vállalom. Poloska-, sváb- és patkányirtószert kapható. Nánásy, Kossuth ucca 47. Telefonhívó 8-45. 416d

**Város**  
alatti tejgazdaság odavenne tejhaszonra teheneiket. Cim: Független Újság kiadóhivatala „Biztos jövődelem” jellegre. 444d

**Zongorázni**  
tanít kezdeket és haladókat jutányosan zeneakadémista. Kölcsey 9. Telefon 11-38. 4777d

**Kérelem!**  
Egy 5 családós hadirokkant kéri a nemeslelkű közönséget, hogy közösen 70 pengő kölcsönt részére gyűjtsenek, amennyiben azal magának kerékpárt vesz és nyomorult helyzetében álláshoz jut. Cimeket „Hadirokkant” jellegre a lap kiadójába kérek és a pénzt utólag vissza fizetem.